



# NEUSTÄDTER ANZEIGER



**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**  
und der Ortsteile: Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederottendorf, Oberottendorf, Polenz, Rückersdorf, Rugiswalde

Jahrgang 23, **Freitag, den 27. Juli 2012**, Nummer 15



## Heute hier:

- \* Veranstaltungen im August
- \* Amtliche Bekanntmachungen
- \* In Wort und Bild/Kinderkunstpreis
- \* Glückwünsche

- \* Schulen/Kindertagesstätten
- \* Aktuelle Vereinsnachrichten
- \* Bereitschaftsdienste
- \* Kirchennachrichten



# NEUSTÄDTER ANZEIGER



**Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen**  
und der Ortsteile: Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Niederottendorf, Oberottendorf, Polenz, Rückersdorf, Rugiswalde

Jahrgang 23, **Freitag, den 27. Juli 2012**, Nummer 15



## Heute hier:

- \* Veranstaltungen im August
- \* Amtliche Bekanntmachungen
- \* In Wort und Bild/Kinderkunstpreis
- \* Glückwünsche

- \* Schulen/Kindertagesstätten
- \* Aktuelle Vereinsnachrichten
- \* Bereitschaftsdienste
- \* Kirchennachrichten

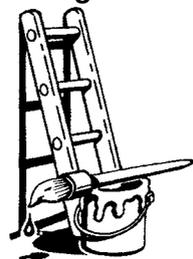
**Pendler sucht**

Zimmer mit Dusche, Kochecke, in NST. und Umgebung, Angebote an

**proom@gmx.net** oder  
Tel. 0177 / 1 41 98 83

**Verkaufe Blechgarage!**

4,78 x 2,72 m  
zum Selbstabbau  
in Neustadt, 180 EUR  
Tel.: 0172-2346893

**Fachgerecht • Zuverlässig • Preiswert**

Malermeister

**Renèe Pilz**

Polenztalstraße 84  
01844 Neustadt/OT Polenz  
Tel./Fax: 03596/5 09 01 90  
Funk: 0172/7956672

Maler-, Tapezier- und Fußbodenlegearbeiten, Fassadengestaltung, kleinere Gerüstbau- und Trockenbauarbeiten

**Achtung,  
Nebenverdienst!**

Für den **Neustädter Anzeiger**  
suchen wir zum sofortigen Beginn

**ZUSTELLER**

für den **OT Polenz.**

Das amtliche Mitteilungsblatt erscheint 14-täglich und die Tätigkeit wird angemessen vergütet. Melden können sich Rentner, Vorruheständler, Schüler (ab 13 Jahren) und Hausfrauen.

Bewerbungen schicken Sie bitte (Postkarte genügt) mit Telefonnummer an:

**Verlag + Druck LINUS WITTICH KG**

An den Steinenden 10 · 04916 Herzberg/Elster

oder per E-Mail: [vertrieb@wittich-herzberg.de](mailto:vertrieb@wittich-herzberg.de)

**Ein- und Zweifamilien-  
häuser und Bauernhöfe**

im Raum Sebnitz und Neustadt für unsere Kundschaft zum Kauf gesucht. Kostenfreie und seriöse Betreuung bis zum Verkauf Ihres Hauses durch uns garantiert.

**Lausitz Immobilien**  
Telefon: 03591/2723963

**Brave Pfoten**

Einmalig in der Region

Hier wird geflüstert!

- ↳ Gewaltfreie Ausbildung
  - ↳ Sanfte Tiertherapie
  - ↳ Tierpsychologische Beratung von ausgebildeter Therapeutin
- für Hunde \* Katzen \* Pferde**

NEU: ab sofort **Hundetreff** jetzt immer Mittwoch und Freitag

**Tierverhaltenstherapie & Mobile Hundeschule**

Grenzstraße 36  
**01904 Steinigtwolmsdorf**  
Tel. (03 59 51) 3 44 48  
[www.brave-pfoten.de](http://www.brave-pfoten.de) • [info@brave-pfoten.de](mailto:info@brave-pfoten.de)

**GARDINEN  
& NÄHEN**

Karl-Marx-Straße 17

**01844 Neustadt**

Tel. 035 96 / 50 90 74

Fax 035 96 / 50 90 75

„Schnell noch eine Kleinigkeit für die Zuckertüte?“

Wir bieten individuell bestickte Frottierwaren zu fairen Preisen!

**Hausmeisterdienste Günter Döring****Haus-Hof-Garten**

- Hausmeisterdienste
- Grünlandpflege
- Baum- und Strauchverschnitt
- Reparaturarbeiten
- Kleintransporte bis 2t

01844 Neustadt/OT Berthelsdorf · An der Lohe 19

Funk: 01 52 / 24 39 43 31

**Emil Schöne**

seit 1877

Inh. Gebr. Thomas

**KOHLE**

A.-Schubert-Str. 2  
01844 Neustadt in Sachsen  
Tel. 0 35 96/60 42 00  
Fax 0 35 96/50 22 42  
E-Mail:  
[tankstelle-schoene@gmx.com](mailto:tankstelle-schoene@gmx.com)

NEU:  
ANHÄNGER-  
VERMIETUNG

**HEIZÖL**

■ **Schmierstoffe**  
**aller Art**

■ **Kleintransporte**  
(z. B. Beton, Kies, Sand  
und Stückgut)

**AUTOGAS****Tankstelle**

- Waschanlage
- LKW-Waschplatz
- Shop mit Imbiss
- PKW-Innenreinigung

## Sprechzeiten/Sitzungen/Bereitschaft

### Sprechzeiten Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen

Die/ Do: 09:00-12:00 Uhr, 13:00-18:00 Uhr,  
Fr: 09:00-12:00 Uhr, außerhalb nach Vereinbarung

### Bürgermeistersprechstunde

donnerstags nach telefonischer Anmeldung unter 569201

### Rathaus

Ämter	Telefon:	Fax:
Hauptamt	569210	569280
Amt Finanzen	569220	
Ordnungsamt	569230	
Bauamt	569260	569290

Homepage: [www.neustadt-sachsen.de](http://www.neustadt-sachsen.de)

E-mail: [stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de](mailto:stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de)

### Städtischer Bauhof, Berthelsdorfer Str. 41

tägl. 07:00-09:00 Uhr, Tel./ Fax: 502247 602581

### Sitzungen

Technischer Ausschuss	04.09.2012 18:30 Uhr	Rathaus
Verwaltungsausschuss	06.09.2012 18:30 Uhr	Rathaus
Stadtrat	19.09.2012 18:30 Uhr	in der Neustadthalle im Götzingersaal

Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekannt gegeben.

### Sprechstunden im Rathaus, Markt 24

**Bürgerbüro:** donnerstags 09:00-12:00 Uhr

**Anwaltliche Beratung:** donnerstags 15:30-17:30 Uhr

**Sprechst. Bürgerpolizist:** jeden 1. Dienstag im Monat  
14:00-16:00 Uhr

**Schuldnerberatung:** mittwochs 09:00-12:00 Uhr

### Weitere Soziale Beratungen:

unter: [www.neustadt-sachsen.de](http://www.neustadt-sachsen.de) bzw. unter Tel. 569232

### Sprechstunde Friedensrichter:

11.09.2012, 16:00 - 17:30 Uhr, außerhalb der Sprechzeit unter  
Tel.: 501711, Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 24,  
01844 Neustadt in Sachsen

**Stadtmuseum** im Malzhaus, Malzgasse 7, Tel.: 505506

**Stadtbibliothek** Goethestraße 2, Tel.: 604170

(Öffnungszeiten unter Rubrik Kultur)

### Tourismus-Servicezentrum Neustadt

J.-Sebastian-Bach-Str. 15, Tel./Fax: 501516,  
bundeseinheitl. Rufnr.: 19433, Ticket-Hotline: 587555,  
Mo, Mi, Fr: 14:00-18:00 Uhr, Di und Do: 10:00-19:00 Uhr,  
Sa: 09:00-11:00 Uhr  
[www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de), [touristinfo@neustadthalle.de](mailto:touristinfo@neustadthalle.de)

### Polizei-posten Neustadt

Dresdner Straße 47, Tel. 580766, Fax 580760

### Havarie - Bereitschaften

#### Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH

Bereich Abwasser

Neustadt: Tel. (03596) 501434/(0175) 5215749

Sebnitz: Tel. (035971) 56775/(0175) 1672878

### ENSO-Störungsrufnummern

Erdgas 0180 2787901 Strom 0180 2787902

Wasser 0180 2787903

ENSO - Servicenummer: 0800 6686868

[servicecenter@enso.de](mailto:servicecenter@enso.de), [www.enso.de](http://www.enso.de)

### Wohnungsbau- u. Wärmeversorgungsgesellschaft

#### Neustadt i. Sa. mbH/ Technische Dienste Neustadt GmbH

Obergraben 1, 01844 Neustadt Notruf: (0172) 6300798

### Wäschemangeln

Langburkersdorf/Hofmühle: Anmeldung tägl. 10:00-14:00 Uhr,

Tel. 502645, v. 23.07. - 03.08.12 wegen Urlaub geschlossen

Niederrottendorf: Anmeldung unter der Tel.-Nr. 504726

## In eigener Sache

### Veranstaltungen August 2012

- 01.08. Freilichtsommerkino im KUGELgarten
- 02.08. Stadtführung zur historischen Tafelrunde
- 04.08. • Kleinfeldfußballturnier Sportplatz Rugiswalde  
• Wanderung Stolpen-Schöne Höhe-Weißer Stein
- 06.-12.08. Kultursommer 2012 (Programm s. u.)
- 11.08. Schützenfest auf dem Schießplatz Polenz
- 15.08. Freilichtsommerkino im KUGELgarten
- 18.08. • Badfest im Waldbad Polenz  
• Wanderung Sebnitzer Hube zum Winterberg
- 18.-19.08. Dressur- u. Springturnier, Schusterhof Polenz
- 22.08. Freilichtsommerkino im KUGELgarten
- 24.08. 2. Neustädter Schlagernacht mit Jürgen Drews  
bei Pflegedienst Kathrin Vogel
- 25.08. Gesundheitstag bei Pflegedienst Kathrin Vogel
- 26.08. • Familientag mit den Wildecker Herzbuben bei  
Pflegedienst Kathrin Vogel  
• Sonntagskaffeekonzert im KUGELgarten  
• Gastkonzert von „Sandstein und Musik“ anlässl.  
750 Jahre Polenz in der St.-Jacobi-Kirche
- 28.08. Puppentheater in der Neustadthalle
- 29.08. Freilichtsommerkino im KUGELgarten
- 30.08. Stadtführung zur historischen Tafelrunde

Nähere Informationen unter [www.neustadt-sachsen.de](http://www.neustadt-sachsen.de) bzw.  
oder unter 03596/569246. Änderungen vorbehalten.

### Kultursommer 2012 in Neustadt in Sachsen

**Mo 06.08. 20:00 Uhr**

**Country & More \*\***

Countryabend am Lagerfeuer mit Christian Zumpe

**Di 07.08. 10:00 - 11:00 Uhr**

**Spiel & Spaß für Kinder \***

betreut vom ASB-Mehrgenerationenhaus

**20:30 Uhr**

**KrimiNacht mit Autor Kai Leuner \*\***

„Schüsse auf die Staatsanwältin“

**Mi 08.08. 21:00 Uhr**

**FreilichtSommerKino**

**Do 09.08. 18:00 - 21:00 Uhr**

**Langer Museumsabend** im Stadtmuseum

„Blumen, Kunst und Papier - Blümeln für Jedermann“

**Fr 10.08. 21:00 Uhr**

**Sommerparty mit der Band Jam & Eggs \***

Oldies, Schlager, Rock bis Top 100

**Sa 11.08. 21:00 Uhr**

„Inspiration Beatles“ \*\* Pianist Lars Arnold am Flügel

**So 12.08. 15:00 - 17:00 Uhr**

**SonntagsKaffeeKonzert \***

Böhmische Musik mit der Kapelle Vilém Pfeffer

Freier Eintritt für alle Veranstaltungen (außer Freilichtsommerkino), \* im Kugelgarten (bei Regen Ausfall), \*\* im Kugelgarten, bei Regen in der Neustadthalle.

Aktuelle Veranstaltungen:

[www.neustadt-sachsen.de](http://www.neustadt-sachsen.de)

## Bekanntmachung der Stadt Neustadt in Sachsen

### Genehmigung des Bebauungsplanes Nr. 45 „Mittelweg“ Teil 3, im Ortsteil Polenz der Stadt Neustadt in Sachsen gemäß § 10 Abs. 2 Satz 1 BauGB

Der vom Stadtrat der Stadt Neustadt in Sachsen am 28.03.2012 als Satzung beschlossene **Bebauungsplan Nr. 45 „Mittelweg“ Teil 3, im Ortsteil Polenz der Stadt Neustadt in Sachsen in der Fassung der Planzeichnung vom 25.08.2011, zuletzt geändert mit Datum 17.11.2011 und den textlichen Festsetzungen und der Begründung vom 25.08.2011, zuletzt geändert mit Datum 29.02.2012** wurde mit **Bescheid des Landratsamtes des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge vom 10.07.2012, AZ: 0510/621.4-260.070-01.0, gemäß § 10 Abs. 2 Satz 1 Baugesetzbuch (BauGB)** genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Der Bebauungsplan tritt mit seiner Bekanntmachung in Kraft.

Jedermann kann den genehmigten Bebauungsplan und die Begründung dazu ab diesem Tag in der Stadtverwaltung Neustadt, Sachgebiet Stadtentwicklung, Markt 24, Zimmer 2, während der Sprechzeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Eine etwaige Verletzung der im § 214 Abs. 1 Nr. 1 und 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist nach § 215 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in die bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Neustadt in Sachsen, den 17.07.2012

i. V. des Bürgermeisters




Anders

1. Stellvertreter des Bürgermeisters

## In Wort und Bild

### Kinderkulturpreis 2012

#### Glückliche Preisträger bei 3. Wettbewerb um den Sächsischen Kinderkunst- preis

Vor einer großen Mutprobe standen die Kinder, die am 7. Juli in der Neustadthalle ihre Beiträge beim 3. Wettbewerb um den Sächsischen Kinderkunstpreis zum Thema „Mutproben“ präsentierten. Eröffnet wurde die Veranstaltung von LKJ-Geschäftsführerin Dr. Christine Range, dem Bürgermeister Manfred Elsner und Dr. Dieter Hertz, Leiter des Referats „Kulturelle Bildung, Schulartübergreifende Angelegenheiten und Heimatpflege“ des Sächsischen Staatsministerium für Kultus.

Am Wettbewerb, den die Landesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung (LKJ) Sachsen e. V. erstmals in Zusammenarbeit mit dem Sächsischen Staatsministerium für Kultus veranstaltet hatte, beteiligten sich 160 Kinder, darunter vier Theatergruppen, vier Tanzgruppen, zwei Musikgruppen, vier Medien-Gruppen, eine Gruppe der Bildenden Kunst sowie zahlreiche Einzelteilnehmer. Mit dabei waren die Musikschule „Sächsische Schweiz“ e. V. und die Evang. Grundschule Hohwald. Es wurden fünf Kinderkunstpreise in den Sparten Bildende Kunst, Theater, Medien, Musik und Tanz vergeben. So beeindruckte Jasmin Gruber aus Löbnitz die Jury mit ihrer Keramik-Figur „Schwangere Frau“ ebenso wie die Theatergruppe „Black Box“ aus Stollberg mit ihrem Schwarzlichttheaterstück „Weiß auf schwarz“. Die Klasse 6a der Pestalozzi-Mittelschule Meißen überzeugte mit ihrem Film „Altstadtkrokodile - 5 x Überwindung“. Mit einer musikalischen Geschichte begeisterte die 8-jährige Sophie Kühnel aus Leipzig die Jury. Die Tanzklasse 3 der Musikschule „Theodor Uhlig“ aus Machern erhielt den Kinderkunstpreis für ihr Stück „Das mutige Weiß“.

Parallel zur Wettbewerbsveranstaltung lud ein Kinderkunstfest vor der Neustadthalle zum Mitmachen und -spielen ein. Der einsetzende Regen brachte die Kinder nicht davon ab, sich an einer Wunschbaum-Aktion zu beteiligen und mit Luftballons Mutbotschaften in den Himmel steigen zu lassen.

Parallel zur Wettbewerbsveranstaltung lud ein Kinderkunstfest vor der Neustadthalle zum Mitmachen und -spielen ein. Der einsetzende Regen brachte die Kinder nicht davon ab, sich an einer Wunschbaum-Aktion zu beteiligen und mit Luftballons Mutbotschaften in den Himmel steigen zu lassen.



Fanny Wirthgen, Carolin Preusche und Josephine Nemeskeri (v. links) beim Gitarrenspiel.

### Kutschen und Pferdefuhrwerke begeisterten

Im Rahmen des Krumhermsdorfer Dorffests wurde auch in diesem Jahr am 14. Juli die traditionelle Rundfahrt der Kutschen und Pferdefuhrwerke veranstaltet. Kurz nach 11:00 Uhr machten diese Gefährte Zwischenstopp auf

dem Neustädter Markt. Viele Zuschauer erwarteten dort die geschmückten Wagen und begrüßten gemeinsam mit dem 2. stellvertretenden Bürgermeister Matthias Mews die Teilnehmer, die nicht nur aus Krumhermsdorf und Um-



#### Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen

Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-täglich. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Telefax: (03535) 489-115, Fax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55
- Herausgeber: Die Stadt Neustadt in Sachsen
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Manfred Elsner
- Verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Verlagsleiter Ralf Wirz
- Anzeigenannahme/Bellagen: Geschäftsstelle Sebnitz Herr Matthias Riedel, 01855 Sebnitz, Hertzigswalder Straße 9, 01855 Sebnitz, Telefon (03 59 71) 5 31 07, Fax (03 59 71) 51145, E-Mail: matthias.riedel@wittich-herzberg.de
- Vertrieb: Haushaltswerbung Walter Dresden

Einzel Exemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

gebung kamen, sondern auch weiter weg, so z. B. aus Zwickau, Mittelbach bei Chemnitz und Neusalza-Spremberg.

Vielen Dank allen Beteiligten, vor allem an den Organisator Marco Rinke.



### Wohngebiet Hirtenberg erweitert

In den vergangenen Wochen wurde die neue Zufahrtsstraße zum Wohngebiet Hirtenberg in Neustadt in Sachsen fertig gestellt. Diese Straße ist Teil des 3. Bauabschnittes, der zur

Erschließung weiterer neuer Baugrundstücke geplant und umgesetzt wurde. Für Interessenten steht noch freies Bauland in diesem Wohngebiet zur Verfügung.

### Mühl-/Kirchstraße im Ortsteil Rückersdorf abgenommen

Am 13. Juli 2012 erfolgte die Abnahme des 3. und 4. Bauabschnittes der fertig gestellten Bereiche der der Mühl-/Kirchstraße im Ortsteil Rück-

ersdorf. Die Instandsetzung/Rekonstruktion begann Mitte April 2012. Mitte Juli konnten die Arbeiten vorzeitig beendet werden.



Zur Abnahme und Freigabe der rekonstruierten Mühl-/Kirchstraße v. l. n. r. Roland Winkler, Hendrik Dlugob-Rind (beide von der Firma STRABAG), Bauamtsleiter Michael Schmidt und Thomas Jehnen vom Ingenieurbüro Jehnen.

### Hallenschließung während der Sommerferien 2012

Die Neustädter Turnhallen einschl. Sportforum sind während der Sommerferien in der Zeit vom 23.07. bis 31.08.2012 geschlossen. Evtl. Sondernutzungen sind bei der Stadtverwaltung Sachgebiet Kultur-Jugend-Freizeit, Telefon: 0 35 96/56 92 46 oder per Mail unter [petra.rodig@neustadt-sachsen.de](mailto:petra.rodig@neustadt-sachsen.de) zu beantragen.

## Neuer Leiter des ASB Mehrgenerationenhauses Sächsische Schweiz



Seit dem 01.07.2012 ist Herr Thomas Beier, Diplom-Sozialpädagoge, als Leiter des ASB Mehrgenerationenhauses in Neustadt tätig. Der gebürtige Sebnitzer ist bereits vielen bekannt durch seine Tätigkeit im theatre libre. Herr Beier wohnt noch immer in Sebnitz und hat eine kleine Tochter.

Nach seiner Maurerlehre begann Herr Beier eine Ausbildung als Erzieher. Über ein

Praktikum lernte er dabei die ASB Kindertagesstätte Schlumpfenhausen kennen, wo er sich von Anfang an dazugehörig fühlte und nach der Ausbildung blieb. Nun stellt er sich der neuen Herausforderung als Leiter des Mehrgenerationenhauses, wobei ihn neben der Verantwortung als Leiter die Vielseitigkeit des Aufgabenbereiches, die Chance, sich selbst zu verwirklichen, dazu angespornt hat.

Herr Beier hat sich vor allem zum Ziel gesetzt, spannende und für die Region notwendige Projekte zu gestalten, mit dem Team zusammenzuwachsen und vor allem die generationenübergreifenden Verbindungen weiter auszubauen. Wir wünschen Herrn Beier einen guten Start und viel Erfolg.

*Alexander Penther, Geschäftsführer ASB OV Neustadt/Sachsen e. V.*

## Achtung Vereine!

### Wir erinnern an die Abgabe der Meldungen Bestandserhebung und Anträge zur Vereinsförderung!

Für die Beantragung der Kinder- und Jugendzuschüsse für 2013 muss auf jeden Fall im Rahmen der Bestandserhebung die Auflistung der Vereinsmitglieder unter 18 Jahre mit Angabe des Geburtsdatums schnellstmöglich abgegeben werden.

Gleiches gilt für die Beantragung von Zuschüssen für 2013 zur Unterstützung von öffentlichen Veranstaltungen,

Wettkämpfen und sonstigen Aktivitäten mit Öffentlichkeitswirkung. In Ausnahmefällen können auch Vereinsjubiläen u. a. bezuschusst werden. Letzter Termin: **15. August 2012.**

Post: Stadtverwaltung  
Neustadt,

SG 13, Markt 1

E-Mail: [petra.rodig@neustadt-sachsen.de](mailto:petra.rodig@neustadt-sachsen.de)

Fax: 0 35 96/56 92 91

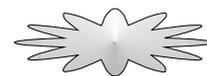
## Malzeit!

Der Landesfamilienverband SHIA e. V. - unterstützt durch den Freistaat Sachsen - ruft zum Malwettbewerb mit dem Klassiker „Mein schönstes Ferienerlebnis“ in Sachsen auf! Hauptpreis ist ein Familienurlaubszuschuss in Höhe von 300,- Euro in einer Familienferienstätte Sachsens für das Jahr 2013. Neben diesem Hauptpreis gibt es natürlich noch viele andere attraktive Preise zu gewinnen!

Teilnehmen können alle Kinder zwischen 6 und 12 Jahren und das Bild sollte die Größe A4 haben. Abgabeschluss ist der 31. Oktober 2012 bei Ihrer Gleichstellungsbeauftragten Frau Schlenker in der Stadtverwaltung Neustadt oder Sie schicken diese an: SHIA e. V. Roßplatz 10 - 04103 Leipzig. Alle weiteren Infos auch unter [www.shia-sachsen.de](http://www.shia-sachsen.de). Ihre Gleichstellungsbeauftragte Petra Schlenker



**Herzlichen Glückwunsch!**  
**Allen Jubilaren, die in der Zeit vom 27.07. - 09.08.2012**  
**Geburtstag haben, alles Gute und beste Gesundheit!**



**aus Neustadt in Sachsen**

zum 98.:  
 31.07. Herta Rodig  
 zum 92.:  
 06.08. Irmgard Marschner  
 zum 91.:  
 02.08. Eva Weber  
 04.08. Fritz Steding  
 zum 89.:  
 28.07. Erich Förster  
 09.08. Hildrut Schäfer  
 zum 88.:  
 05.08. Irmgard Hänsel  
 zum 86.:  
 01.08. Siegfried Hubald  
 05.08. Margot Uhlemann  
 zum 85.:  
 08.08. Anna Protze  
 zum 84.:  
 28.07. Roland Edelmann  
 29.07. Annelies Büttner  
 06.08. Marianne Lesche  
 zum 82.:  
 08.08. Hanni Seifert  
 zum 79.:  
 30.07. Brigitte Schöne  
 30.07. Margarete Lesche  
 zum 78.:  
 27.07. Harry Haubold  
 28.07. Manfred  
 Willkommen  
 01.08. Edith Haubold  
 03.08. Manfred Tappert  
 08.08. Wilhelm Böhlke  
 08.08. Ruth Holz  
 zum 77.:  
 27.07. Werner Krüger  
 28.07. Annita Pientka  
 31.07. Ruth Opitz  
 07.08. Elfriede Richter  
 09.08. Gisela Lorenz  
 09.08. Johanna Paul

zum 76.:  
 29.07. Rita Kaiser  
 08.08. Lissa Neumann  
 zum 75.:  
 08.08. Heinz Warlich  
 08.08. Isolde Domsch  
 08.08. Marianne Protze  
 zum 74.:  
 27.07. Margit Weicht  
 01.08. Leni Gebauer  
 06.08. Klaus Andreas  
 08.08. Heinz-Jürgen Böhm  
 09.08. Gisela Borchert  
 zum 73.:  
 28.07. Lucia Rometsch  
 30.07. Christa Friedrich  
 01.08. Siegfried Perufsky  
 06.08. Dieter Heide  
 06.08. Wolfgang May  
 zum 72.:  
 30.07. Sigrid Zoch  
 31.07. Isolde Ehrlacher  
 09.08. Bärbel Heinrich  
 zum 71.:  
 27.07. Christa Künne  
 30.07. Bernd Matthes  
 03.08. Brigitte Rugies  
 08.08. Christl Moderlak  
 09.08. Brigitte Richter

**aus Berthelsdorf**

zum 87.:  
 02.08. Ursula Marschner  
 zum 86.:  
 05.08. Erika Boden  
 zum 77.:  
 28.07. Thea Hentschel

**aus Krumhermsdorf**

zum 84.:  
 27.07. Inge Ziörjen  
 zum 83.:  
 07.08. Elfriede Hak

zum 76.:  
 07.08. Manfred Künzel  
 zum 70.:  
 03.08. Werner Lellek

**aus Langburkersdorf**

zum 89.:  
 08.08. Karl Röllig  
 zum 86.:  
 29.07. Hildegard Winter  
 zum 82.:  
 07.08. Sonja Sauer  
 zum 81.:  
 28.07. Helmut Koch  
 01.08. Irene Richter  
 zum 77.:  
 28.07. Werner Eilzer  
 zum 76.:  
 29.07. Edmund Pischel  
 01.08. Edeltraud Tappert  
 07.08. Hildemara Mai  
 zum 75.:  
 04.08. Johanna Philipp  
 zum 73.:  
 27.07. Reingard Henkel  
 04.08. Annelies Hänzsche  
 06.08. Christa Thomas  
 zum 72.:  
 07.08. Kurt Erbert  
 zum 71.:  
 29.07. Günter Kögler  
 04.08. Horst Schröter  
 zum 70.:  
 28.07. Helga Berger  
 29.07. Georg Schramm  
 05.08. Roland Cech  
 05.08. Annelies Richter  
 06.08. Werner Grollmuß

**aus Niederottendorf**

zum 82.:  
 06.08. Helga Schott

zum 75.:  
 09.08. Günter Marschner  
 zum 73.:  
 28.07. Christian Wolffgramm

**aus Oberottendorf**

zum 87.:  
 06.08. Charlotte Hering  
 zum 73.:  
 07.08. Waltraud Richter  
 zum 72.:  
 01.08. Karla Pfeiffer  
 zum 71.:  
 30.07. Ulrich Thomschke

**aus Polenz**

zum 89.:  
 29.07. Woldemar Barthel  
 zum 84.:  
 07.08. Johanna Maatz  
 zum 83.:  
 05.08. Manfred Liebig  
 zum 78.:  
 01.08. Helga Roch  
 zum 75.:  
 01.08. Brigitte Liebig  
 zum 74.:  
 30.07. Annemarie Walther  
 07.08. Werner Mai  
 zum 73.:  
 27.07. Brunhild Stange  
 31.07. Werner Lohse  
 zum 72.:  
 30.07. Hans Stange  
 04.08. Marlies Pohl  
 zum 70.:  
 30.07. Volker Domasch

**aus Rugiswalde**

zum 81.:  
 02.08. Roland Lenke

**Geheiratet haben**

*Michael Marschner* und Frau *Anne, geb. Kretschmer* aus Niederottendorf

*Thomas Haupt* und Frau *Cindy, geb. Müller* aus Neustadt in Sachsen

*Reinhard Felsner* und Frau *Christine, geb. Mitzscherlich*  
 aus Neustadt in Sachsen

*Herbert Heinrichs* und Frau *Anke, geb. Mildner* aus Brohl-Lützing

Herzlichen Glückwunsch

zur

## Diamantenen Hochzeit



dem Ehepaar **Gerda und Johann Bischof**  
aus Neustadt in Sachsen am 19. Juli 2012

### Goldene und Diamantene Hochzeit

Werte Bürgerinnen und Bürger,

bitte beachten Sie, dass uns als Stadtverwaltung Termine von Ehejubiläen nicht bekannt sind.

Falls Sie wünschen, dass die Stadt Neustadt in Sachsen Ihnen bzw. Ihren Angehörigen zur Goldenen bzw. Diamantenen Hochzeit gratulieren soll, bitten wir Sie, uns diesen Termin rechtzeitig anzuzeigen.

Ansprechpartner:  
Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen  
Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen

Frau Tausche, Zimmer 8, Tel.: (03596) 569232,  
sabine.tausche@neustadt-sachsen.de

## Kulturinformationen

### Stadtmuseum

im Malzhaus, Malzgasse 7  
Telefon: (0 35 96) 50 55 06

Mo. geschlossen  
Di. - Do. 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Fr. 10:00 - 12:00 Uhr  
Sa., So. und feiertags 14:00 - 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Stadtbibliothek

Goethestraße 2  
Tel.: (0 35 96) 60 41 70

Öffnungszeiten

Mo. 13:00 - 16:00 Uhr  
Di. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
Mi. geschlossen  
Do. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr  
Fr. 10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr



### Historische Tafelrunde

#### Nächste Stadtführung am 2. August 2012

Die nächste Stadtführung zur „historischen Tafelrunde“ findet am Donnerstag, dem 2. August 2012 statt. Treffpunkt ist 16:00 Uhr am Rathaus in Neustadt in Sachsen.

Im Anschluss sind die Teilnehmer der Stadtführung sowie weitere Interessierte um 17:30 Uhr zu einem kleinen Orgelkonzert in die St.-Jacobi-Kirche recht herzlich eingeladen. Wir hoffen auf

rege Teilnahme vieler Gäste und Einwohner unserer Stadt. Die Begleithefte zur Tafelrunde erhalten Sie an folgenden Stellen:

Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen, Tourismus-Servicezentrum und im Stadtmuseum.

Stadtverwaltung



### Veranstaltungstipps

- 29.07. SonntagsKaffeeKonzert** mit böhmischer Musik der Kapelle Vilém Pfeffer, 15 - 17:00 Uhr (Eintritt frei/bei Regen Ausfall)
- 31.07. Puppentheater in der Neustadthalle**  
10:00 Uhr „Stella“ spielt „Kasper soll zur Schule gehen“
- 06.08. Country & More am Lagerfeuer** mit Country-Musiker Christian Zumpe  
ab 20:00 Uhr (Eintritt frei)
- 07.08. KrimiNacht im KUGELgarten**  
20:30 Uhr **Kai Leuner** liest aus seinem Debütroman „Schüsse auf die Staatsanwältin“ (bei Regen im Saal)
- 10.08. Sommer-Party - Open Air**  
ab 21:00 Uhr mit der neuen Band **„Jam and Eggs“** Oldies, Schlager, Rock bis Top 100 für Jung und Alt (Eintritt frei/bei Regen Ausfall)
- 11.08. „Inspiration Beatles“ - Open Air**  
21:00 Uhr The Beatles meets classic - eine Konzertreise mit dem Pianisten Lars Arnold (Eintritt frei/bei Regen im Saal)

#### Freilicht-SommerKino im Kugelgarten:

**mittwochs bis 12.09.12**/Beginn Juli: 21:30 Uhr/Aug. u. Sept.: 21:00 Uhr. Das Sommerkino findet in Kooperation mit dem Kino „Grenzland-Lichtspiele“ Neustadt statt. Die aktuellen Filme entnehmen Sie bitte den Aushängen bzw. können im Kino erfragt werden. Eintritt: 5,00 EUR. Alle Veranstaltungen immer aktuell unter [www.neustadthalle.de](http://www.neustadthalle.de).



## 750 Jahre Ober- und Niederrottendorf

7. - 9. September 2012

### Nächster Termin zur Vorbereitung

Unsere nächste Zusammenkunft findet am **6. August 2012, 19:30 Uhr im Vereinsraum der Feuerwehr** statt. Interessierte sind herzlich eingeladen.

### Kirche sucht weiterhin noch Darsteller

Zum Nachstellen der Ortsgeschichte zum Festgottesdienst am 9. September um 09:30 Uhr anlässlich der 750-Jahrfeier werden Darsteller jeden Alters gesucht.

Interessenten melden sich bitte im Pfarramt Lauterbach unter der Tel.-Nr. 03 59 73/2 64 01.

### Bitte um Mithilfe beim Schmücken.

Zum Festwochenende am 9. September 2012 bitten wir alle Anwohner des Alten Weges um Mithilfe beim Schmücken. Dazu gibt es am **2. August 2012 um 19:30 Uhr** in der Mehrzweckhalle (Turnhalle) Niederrottendorf eine Zusammenkunft. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme. Geschmückt werden kann mit Blumen, Strohgarben oder auch mit selbstgestalteten Puppen, wie in Polenz. Bitte in diesem Bereich keine Wimpel verwenden, da es diese früher nicht gab. Alle anderen Einwohner von Ober-, Niederrottendorf und auch von Berthelsdorf bitten wir Ihre Häuser ebenfalls zu schmücken. Dafür können

natürlich auch Wimpel verwendet werden (wer welche benötigt, kann diese solange der Vorrat reicht unter der Nr. 56 92 48 ordern). Vielen Dank an alle schon im Voraus.

### Liebe Ober- u. Niederrottendorfer und liebe Berthelsdorfer Sportfreunde,

im Rahmen unserer 750-Jahrfeier planen wir am Samstag, 8. September 2012 ab 14:00 Uhr ein kleines Volleyballturnier in unserer Sporthalle. Da es sich um ein Jubiläum unserer Ortsteile handelt, soll dieses Turnier als kleine und natürlich auch spaßige Meisterschaft gelten. Für die Aufstellung benötige ich dementsprechend natürlich auch die passenden Mannschaften. Ich möchte also hiermit alle

interessierten Volleyballer zu einer Teilnahme aufrufen. Wer Lust verspürt, sich ein wenig sportlich zu betätigen und zum Erfolg unseres Festes beitragen möchte, sei hiermit herzlich eingeladen.

Bitte meldet euch bis zum 18. August 2012 entweder bei mir im Geschäft (siehe unten) oder immer donnerstags ab 19:30 Uhr in der Halle beim Volleyballtraining.

*Mathias Lange,  
SV Berthelsdorf*  
(Optik Lange, Goethestr. 2, 01844 Neustadt in Sachsen, Tel. 0 35 96/50 94 97)

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.750-jahrfeier.de](http://www.750-jahrfeier.de).

## Der Polenzer Festverein sagt DANKE



*„Gedanken leiten die Energien, auch wenn Du es nicht zu sehen vermagst. Lass Dich von Deinen Zielen anziehen, indem Du großes zu unternehmen wagst.“ (unbekannt)*

Dieser Ausspruch begleitete den Polenzer Festverein während der gesamten Vorbereitungen zur 750-Jahrfeier in Polenz. Nun sind Fest und Ausstellung Geschichte. Tausende Besucher konnten sich überzeugen, dass hier in Polenz viel getan wurde. Das „Danke“ oder „prima gemacht“ freuen uns sehr und sind Ausdruck, dass die enorme Arbeit nicht umsonst war. Ohne unsere vielen Helfer hätten wir ein solches Fest nicht durchführen können.

Danke an alle Sponsoren, die uns oft in großzügiger Weise finanziell oder materiell unterstützt haben. Danke dem Bürgermeister und den Mitarbeitern der Stadtverwaltung, die immer ein offenes Ohr für uns hatten. Danke an alle Mitglieder der

Arbeitsgruppen und Vereinsmitglieder, die unzählige Stunden ihrer Freizeit opferten.

Danke allen Helfern, ob in der Ausstellung, beim Einlass oder beim Fest selbst, die verlässlich ihre Aufgaben erfüllten.

Danke allen Mitwirkenden am kulturellen Programm. Danke allen Teilnehmern und Organisatoren des Biwak, die bei allen Polenzer und Gästen in eindrucksvoller und geräuschvoller Weise alte Traditionen aufleben ließen, deren bleibende Erinnerung die Schautafel darstellt. Danke allen Mitwirkenden des historischen Marktes für ihre tolle historische Darstellung. Danke allen, die sich besonders der Kinderbetreuung widmeten. Danke allen Mitwirkenden des Umzuges, die trotz der Schwüle in ihren Kostümen ausharrten.

Danke allen Ständebetreibern und denen, die für Speis und Trank sorgten.

Danke allen, die mit ihren technischen Mitteln unser Fest als Zeitdokument festhielten.

Danke allen, die eigene Flächen als Parkmöglichkeiten herstellten und das „Schlachtfeld Karrenberg“ verfügbar machten. Danke allen Vereinen und Einrichtungen, die Räum-

lichkeiten sowie Energie und Wasser zur Verfügung stellten. Ein Glück für Neustadt und uns, dass es den Bauhof mit seiner Technik gibt. Danke an deren Chef und allen fleißigen Mitarbeitern, ohne deren Hilfe vieles zeitlich und finanziell - es wären Fremdfirmen nötig gewesen - nicht zu bewältigen gewesen wäre.

Danke allen so überwältigend zahlreich erschienenen Besuchern des Festplatzes, des Schulfestes, der Ausstellung und des Umzuges. Danke! Danke! Danke! Wie es mit dem

Festverein weitergeht, werden Sie später erfahren. Nur so viel sei verraten: Stillsitzen können wir nicht. Einladen möchten wir Sie jetzt schon zu folgenden Veranstaltungen:

**So., 26.08.2012**

17:00 Uhr  
St.-Jacobi-Kirche Konzert mit Ludwig Güttler,

**Sa., 13.10.2012**

19:30 Uhr  
Kirmestanz im Erbgericht Polenz.

*Der Festverein 750 Jahre Polenz e. V.*



*Zur Eröffnung der 750-Jahr-Feier enthüllen der Bürgermeister und die Mitglieder des Festvereins eine Tafel zum Andenken an die Befreiungskriege im Jahr 1813.*

## „Polenz - im Wandel der Zeit“

„Die Vergangenheit ist ein guter Lehrmeister.“ - Victor

Anlässlich der 750-Jahr-Feier Polenz eröffneten wir am 29. Juni unsere Ausstellung „Polenz im Wandel der Zeit“. In ausgewählten Themen veranschaulichten wir die Entstehung und Entwicklung von Polenz, stellten das Leben sowie die Freizeitgestaltung im Ort dar, streiften das Handwerk und Gewerbe. In den 17 Tagen unserer Öffnungszeiten kamen 1.721 Besucher. Der an weitesten angereiste Gast war aus Australien. Seine „Wurzeln“ seiner Großeltern, sind hier in Polenz zu finden.

Neben den zahlreichen informativen Tafeln waren die Ausführungen zum Schloss von Polenz sowie die liebevoll eingerichtete Stube ein besonderer Anziehungspunkt. So manche Erinnerungen an Großmutterzeiten, Episoden aus der Kinder- und Jugendzeit der Besucher erwachten dabei und sie kamen miteinander ins Schwelgen. In Sonderführungen, aber auch von ihren Eltern, erfuhren Schüler viel über die körperlich harte Arbeit in der Hauswirtschaft, der Landwirtschaft, im Hand-

werk sowie der Industrie und ließen sie ins Staunen versetzen. In den drei Vorträgen „Zum Wald, zum Wasser und den Gesteinen“ rund um Polenz, erfuhren 85 Teilnehmer sehr viel Wissenswertes. Die Ausstellung zur Geschichte von Polenz, war ein guter Treffpunkt um ins Gespräch zu kommen und es ist an der Zeit, das viele Wissen der Polenzer, welches wieder wach gerüttelt wurde, weiter zu dokumentieren und mit Bildern zu unterlegen. Das ist bestimmt ein Anlass, um vielleicht die Chro-

nik fortzuschreiben. Für die vielen netten Worte, Hinweise, geschriebenen Zeilen im Gästebuch sowie Glückwünsche zur Ausstellung bedanken sich recht herzlich die 36 ehrenamtlich tätigen Mitstreiter der AG Ausstellung.

Ein besonderes Dankeschön überbringen wir den Polenzer, die durch Leihgaben von Bildern, Dokumenten, Gegenständen, Geräten und Werkzeugen die „Ausstellung zum Anfassen“ zu einem Erlebnis werden ließen.

Sylvia Strohbach

## Einladung zum Schützenfest

am Sonnabend, 11. August 2012



*Privilegierte Schützengesellschaft  
zu Neustadt/Sachsen 1468 e.V.*

auf dem Schießstand „Am Wasserberg 32“, Neustadt/Sa., am Abzweig Polenz, ca. 200 m hinter Dänischen Bettenhaus (ausgeschildert)

**10:00 Uhr** **Eröffnung** Festzelt und Grillstand  
Beginn des Schießens auf die Ehrenscheibe und die Bürgerscheibe

**ab 12:00 Uhr** **Mittagessen**  
gebackene Wildsau mit Sauerkraut und Brot, Bratwurst am Grill

**14:00 Uhr** Beginn des **Adlerschießens** mit einem Salut, **Speedschießen** mit KK-Gewehr, **Luftgewehrschießen**, Hüpfburg, Infrarotgewehr, Kinderadler, Kinderkanone

**17:30 Uhr** **Siegerehrungen**  
Adler, Bürgerscheibe und Speedschießen, Ehrung des Schützenkönigs des Vereins

**21:30 Uhr** Ausklang des Schützenfestes mit einem **Feuerwerk**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Änderungen vorbehalten



**13:00 Uhr Kinder- und Familiennachmittag**  
Familienmobil - Minigolf -  
Hinkelsteinwerfen mit Asterix und Oberlix -  
Technikschau und Schnuppertauchen  
mit dem THW Pirna - Heliumballonwettbewerb

**19:00 Uhr LIVE Musik mit  
FORMANT und SANDSTEINROCK**

Anzeigen

## TL Tischler GmbH

Fenster • Türen • Rollläden  
in Holz und Kunststoff



aus eigener  
Fertigung



☎ 03 50 21/6 86 25 • Fax 03 50 21/6 86 39

Kleiner Weg 1 • 01824 Königstein

Internet: [www.tischler-koenigstein.de](http://www.tischler-koenigstein.de) • e-mail: [Tischler-Koenigstein@t-online.de](mailto:Tischler-Koenigstein@t-online.de)

Die Freiwillige Feuerwehr  
Neustadt in Sachsen lädt ein:

## 28. Juli 2012

zum

# 6. Feuerwehrtag

in und um das Gerätehaus Struvestraße 8

Unser Programm für Sie:

11:00 Uhr **Frühschoppen** mit Musik  
12:00 Uhr Kesselgulasch aus der Feldküche  
14:00 Uhr **150 Jahre Feuerwehrfahne** mit Fahnenweihe und **20 Jahre Jugendfeuerwehr** auf dem Markt in Neustadt in Sachsen

15:00 Uhr „**Café Florian**“  
mit hausgebackenem Kuchen

**Wettkämpfe der Jugendfeuerwehren,  
Familiennachmittag**  
u.a. mit Zielspritzen, Technikausstellung,  
Ponykutschfahrten

19:00 Uhr **Tanz** und Unterhaltung mit der  
Voyage Diskothek und **Überraschungseinlage** der Kammeraden

ab 20:00 Uhr „**Große karibische Strandbar**“  
Reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken!

Die Kammeraden der Freiwilligen Feuerwehr Neustadt  
in Sachsen freuen sich auf Ihren Besuch!



## Schulanfänger aufgepasst

Liebe Kinder!

Zu einer besonderen Überraschung für alle Schulanfänger laden wir in die Hofmühle Langburkersdorf, Raupenbergstraße 6 am

**Sonntag, dem 26.08.2012 von 13 - 17 Uhr**

ein. Ihr könnt dort sehen, wie ein Klassenzimmer zu Oma's und Opa's Zeiten aussah und erleben, wie früher unterrichtet wurde (mit einer echten, ehemaligen Lehrerin). Mama, Papa, Oma und Opa können sich in der Zwischenzeit die Ausstellung „Bäuerliches Leben in Haus, Hof und Feld“ ansehen und bei Kaffee und Kuchen verweilen.

Wir freuen uns auf euren Besuch! Bringt viele Freunde mit.

Eurer Förder- und Heimatverein  
Schloss Langburkersdorf e.V.



## Nachrichten aus Schulen und Kindertagesstätten



### News aus der Schillerschule

#### Erfolgreicher Schulabschluss für die Schulabgänger

Das dritte Schuljahr hintereinander kann unsere Schule mit Stolz vermelden: alle Schulabgänger der 10. Klassen verlassen die Schule mit dem anvisierten Realschulabschluss! Alle 55 Realschüler haben die Abschlussprüfungen bestanden und können mit einem erfolgreichen Mittelschulzeugnis eine Berufsausbildung beginnen bzw. eine weiterführende Schule besuchen.

So werden bspw. 12 Schüler auf einem Beruflichen Gymnasium ihr Abitur anstreben. Doch auch die Hauptschüler können sich sehen lassen. Sie mussten sich einer „Besonderen Leistungsfeststellung“

unterziehen, die für 9 der 10 Schüler erfolgreich verlief.

Somit haben von den 65 Schulabgängern 64 einen Abschluss erzielt! Ein erfolgreiches Schuljahr mit zahlreichen vorderen Platzierungen bei Wettbewerben und Leistungsvergleichen (z. B. bei den Landeswettbewerben in Englisch und Informatik) sowie den glänzenden Ergebnissen beim „SZ-Schulnavigator“ findet damit einen würdigen Abschluss. Ein großer Dank an dieser Stelle unseren engagierten Lehrerinnen und Lehrern!

*Klaus Anders, Schulleiter*



*Die Schülerin Luise Schmidt wurde bei der Entlassungsfeier als beste Absolventin des Schuljahres 2011/12 geehrt.*



## Julius-Mißbach-Grundschule

### Ein gelungener Ausklang

Im Schuljahr 2011/12 haben die Schüler der 1. Klassen erfolgreich das Lesen, Schreiben, Rechnen sowie viele Fähigkeiten und Fertigkeiten in unserer Schule gelernt.

Wer fleißig lernt, kann auch schön feiern. So planten die Elternsprecher der Klasse 1c mit ihrem Organisationsteam schon lange das Abschlussfest am 06.07.2012 bei dem die Eltern, die Schüler und ihre Geschwister, Lehrer sowie die Erzieherin eingeladen waren. Der Ort, das Schießplatzgelände in Polenz, war Dank Till Lehmanns Vati schnell gefunden. Mit dem „Pirat“ Frau Heitmann ging es auf „Schatzsuche“. Die Kinder konnten in der Gruppe ihr Geschick

sowie ihr Wissen und Können unter Beweis stellen. Die Regeln waren streng, aber mit Freude und Spaß wurde alles unter den wachsamen Augen der Eltern zelebriert. Fleißige Muttis und Vatis sorgten für das leibliche Wohl.

Alle Gäste konnten in der Natur spielen, feiern, Gedanken austauschen und vom Alltag einfach mal abschalten. Das Wetter meinte es auch gut mit uns. Im Namen der Schüler der Klasse 1c der Julius-Mißbach-Grundschule möchten wir uns für das herrliche Abschlussfest der Klasse bei allen Verantwortlichen ganz herzlich bedanken.

*Frau Rinke, Frau Hofmann und Frau Beckert*



### Erfolgreiches Abschneiden unserer Sportler

Am 5. Juli 2012 fand bereits zum 14. Mal das Sport- und Spielfest der Grundschulen des Landkreises im Stadion Heidenau statt. Zu diesem Wettbewerb gehörten ein 10x40-m-Lauf mit Staffelstabübergabe und ein Zweifelderball-Turnier. Es nahmen

12 Grundschulen an diesem interessanten Wettkampf teil, wobei es um Schnelligkeit und Spielfähigkeit ging. Das intensive Üben im Sportunterricht hat uns den Erfolg gebracht. In beiden Disziplinen konnte unsere Schule sehr gute Platzierungen erreichen. Der

Staffellauf wurde in 2 Durchgängen mit Zeitmessung ausgetragen. Unsere Mannschaft gewann in der zweiten Gruppe mit sehr gutem Stabwechsel. Am Ende verpassten wir nur um 0,6 s den Sieg und belegten einen hervorragenden 2. Platz. Im Zweifelderballspiel

er kämpfte unsere Mannschaft den **1. Platz** und gewann somit in diesem Wettbewerb den Pokal.

**Herzlichen Glückwunsch! allen Teilnehmern. Wir sind sehr stolz auf euch!**

*M. Bretschneider, Sportlehrerin*



#### Klasse 4:

*Niklas Linke, Pascal Wiedrich, Nick Schmidt, Niklas Quadt, Natalie Durmis, Linda Gelfert, Lourdes Pfeiffer*



#### Klasse 3:

*Lukas Petters, Dominik Willner, Xerxes Schmidt, Svenja Forgber, Lucy Haftmann, Enni Hähnel, Lilli Noske*



## Hortabschlussfest

### des Hortes der Julius-Mißbach-Grundschule Neustadt

Am 13.07.12 fand im Hort Neustadt das diesjährige Hortabschlussfest unter dem Thema „Olympiade“ statt. Dazu gab Frau Lesch mit den Englisch-

kindern der 2. Klasse eine Einführung über die griechischen Götter. Fortgesetzt wurde das Fest mit Spiel und Spaß, so z. B. Schaschlyk-spießspeer-

werfen, Lorbeerkranzwettkampf, Hochradwettrennen, Feuerballzielwerfen in die olympischen Ringe usw. Jedes Kind erhielt nach Absolvierung aller Statio-

nen eine Medaille mit den olympischen Ringen, welche von der Firma Lehmann & Frommelt Thermoformung GmbH gesponsert wurde.



## Förderschule Polenz auf Wanderschaft

Auch dieses Jahr begaben sich die Schüler der Förderschule Polenz im Juni 2012 traditionsgemäß auf Klassenfahrt oder wanderten durch unsere schöne sächsische Heimat. Dabei gab es wie jedes Jahr viel Interessantes zu entdecken. Die Schüler der Werkstufenklasse führen ins Schullandheim nach Reichwalde im Landkreis Görlitz. Zu ihren schönsten Erlebnissen gehörten eine Safari am Bärwalder See mit Wildfütterung sowie der Besuch des Findlingsparkes in Nochten. Auch auf einem großen Bauernhof

warteten viele Überraschungen. Alle Schüler halfen beim Kuchenbacken und durften Tiere streicheln oder füttern. Wer mutig war, hatte die Möglichkeit, einmal in einen großen Traktor einzusteigen. Zum Abschluss durfte der selbst gebackene Kuchen verkostet werden. Der ereignisreiche Tag endete mit einem romantischen Lagerfeuer. Allen Schülern werden diese erlebnisreichen Tage in guter Erinnerung bleiben und sie freuen sich schon auf die nächsten Wandertage im kommenden Schuljahr.



## Evang. Grundschule Hohwald



### 3. Sächsischer Kinderkunstpreis

Am 7. Juli fand in der Neustadthalle der 3. Wettbewerb um den Sächsischen Kinderkunstpreis statt. Am Wettbewerb nahmen 160 Kinder aus ganz Sachsen teil. Darunter auch unsere Schüler mit ei-

nem englischsprachigen Theaterstück unter Leitung von Frau Vogt. Wir waren übrigens die einzige Schule, die aus unserem Landkreis vertreten war. Eine Jury bestehend aus Kindern und Fachkräften bewerteten die einzelnen Stücke. Es wurden fünf Kinderkunstpreise in den Sparten Bildende Kunst, Theater, Medien, Musik und Tanz vergeben.

Unsere Schüler erhielten den 3. Preis in der Kategorie Publikumspreis. Gratulation an die Schüler unserer Schule und ein herzliches Dankeschön an Frau Vogt!



## Schuljahresabschluss

### des UNESCO-Teams des Goethe-Gymnasiums in Ulbersdorf

Erst die Arbeit, dann das Vergnügen. Dieser Satz könnte das Motto unseres Mini-Camps in Ulbersdorf auf dem „Almenhof“ der Familie Köhler gewesen sein. An zwei Tagen im Juli konnten es sich die engagierten Schülerinnen und Schüler des UNESCO-Teams gut gehen lassen. Das warme Sommerwetter kam allen gelegen. Der Pool wurde fast dauerhaft in Beschlag genommen. Bei aller Freizügigkeit und allem Spaß gab es aber auch noch Wichtiges zu besprechen. Ein erfolgreiches Jahr liegt hinter uns. So

konnte zum Beispiel das zeitintensivste Projekt, das Regenwald-Wandbild im Speisesaal, fertig gestellt werden. Neue Projekte warten bereits im nächsten Schuljahr auf uns: So wird wieder ein Sponsorenlauf vorbereitet. Aber jetzt stehen erst einmal die Sommerferien vor der Tür. Wir bedanken uns auf das Herzlichste bei unseren geduldischen und freundlichen Gastgebern, der Familie Köhler vom Almenhof in Ulbersdorf.

*Das UNESCO-Team des Goethe-Gymnasiums*



### Spannender Ausflug zur der Feuerwehr



gemacht werden, erfuhren Sie z. B. schon eine Menge über die Feuerwehr.

Den großen Feuerwehrautos aber hautnah gegenüber zu stehen, war eben doch etwas anderes.

Mutig stiegen die Kinder ins große, rote Auto und wer wollte, konnte auch mal einen Feuerwehrhelm aufsetzen. Doch am meisten Spaß hatten die Kinder beim Wasserspritzen auf Blechdosen.

Das Tätütata und das Blaulicht zauberte bei den Kindern große leuchtende Augen. Vielen Dank, liebe Frau Hensel, dass Du Dir Zeit für uns genommen hast. Danke sagen die Kinder und Erzieherinnen der jüngsten Krippengruppe vom Rugiswalder Weg in Neustadt.

Die Allerkleinsten vom Knirpsenland unternahmen jüngst einen spannenden Ausflug zur Feuerwehr. Durch das Projekt „Feuer“, mit dem auch die Jüngsten auf Ihre Art vertraut

### Projekt Futurino fördert ASB Kita „Knirpsenland“

Freudig nehmen die Kinder und die Leiterin der Einrichtung Frau Bosse die Plakette des „Projektes Futurino“, einer Initiative von Persil, überreicht vom Geschäftsführer des ASB Alexander Penther, entgegen. Die Einrichtung hat sich vor einiger Zeit für dieses Projekt beworben, um Fördergelder für die Gestaltung des Außengeländes zu bekommen. Das Konzept wurde geprüft und als förderfähig befunden. Mit der Fördersumme in Höhe von 5.920 Euro soll ein Garten für die Kinder mit Hoch-

beeten, Beerensträuchern, Sitz- und Spielgelegenheit angelegt werden. In naturnaher Umgebung können die Kinder gemeinsam mit Erzieherinnen und auch Eltern Spielen, Lernen, Beobachten und Ausprobieren. Das Vorhaben soll im Zeitraum Herbst 2012 bis Sommer 2013 realisiert werden. Ein herzliches Dankeschön der Fritz Henkel Stiftung Düsseldorf für die tatkräftige Unterstützung.

*Die Kinder und das Team der ASB-Kita „Knirpsenland“*



### Neues vom Knirpsenland



#### „Irgendetwas Schönes muss der verregnete Sommer doch haben?!“

„Sag mal Jette wie siehst du denn aus? ... du warst doch nicht etwa bei dem Wetter draußen?“

„Na was hast du denn gedacht, Hans!“

Wenn der Sommer schon nicht schön werden will, dann machen wir ihn uns eben schön! ... und du weißt doch, es gibt bei uns kein schlechtes Wetter ... also bin ich gemeinsam mit den „Mini-Knirpsen“ in die Matschsachen geschlüpft und ab ging's in die Pützen, die unser Garten so zu bieten hatten!“

„Aber du meinst nicht etwa die riesengroße Pfütze an unserer Kiefer?!“

„Na klar, auch die haben wir erobert - heute war doch mal die passende Gelegenheit dazu ... die reizte doch schon lange unsere Knirpse?! ... da ist sogar unser Nachbar neidisch gewesen, er sagte:

„Als wir Kinder waren, konnten wir das nur heimlich machen!“  
 „Jetzt wo du es sagst, Jette, könnte ich auch gleich traurig sein, dass ich nicht mit war!“

„Dafür kannst du uns jetzt helfen ... Socken wechseln, Gummistiefel trocknen und die Waschmaschine füllen ...“  
 „Hää?!“

„Ja, du hast schon richtig gehört, die Waschmaschine wäscht schnell unsere Matschsachen wieder sauber.“

„Na dann los, aber das nächste Mal nehmt ihr mich bitte mit!“ „Versprochen!“

Die „Mini-Knirpse“ haben auch schon gesagt, dass es toll war und sie es morgen gleich wieder machen möchten!“ ...

... traurig mussten die Knirpse feststellen, dass die riesengroße Pfütze am nächsten Tag leider nicht mehr da war?!

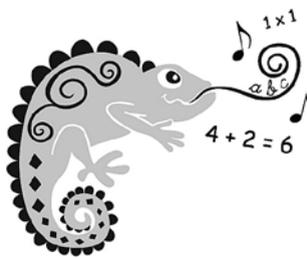
## Kita „Sonnenland“ Polenz

### Sommerfest rund ums Thema Zirkus

Am 27. Juni 2012 veranstalteten wir unser großes Sommerfest. Unsere Kita wurde für einen Tag zur Manege und jede Gruppe hatte über Wochen einen Beitrag einstudiert. Neben Akrobatinnen, Fakiren und einer Tiershow gab es auch Clowns. Diese sorgten für sehr viel Spaß und ließen zwischen den Darbietungen keine Langeweile aufkommen. Auch das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite und so wurde es für alle ein unvergesslicher Tag. Bedanken

möchten wir uns bei allen, die uns einen Kuchen für unseren Kuchenbasar zur Verfügung gestellt haben. Ein besonderer Dank gilt Herrn Brand für die Bereitstellung seiner Musikanlage und den fleißigen Helfern aus Bischofswerda und Stolpen. Danke auch an die Firma Gerodur für das Spenden von Hula Hoop Reifen für unser Zirkusprogramm und von verschiedenen Sachpreisen für unsere Tombola.

*Die Kinder und ihre Erzieherinnen*



## Grundschule Oberottendorf

### Unsere Exkursion nach Pirna

Am 19.06.2012 führen wir eine Exkursion nach Pirna durch. Dort wollten wir unsere Kreisstadt erkunden. Wie, die Klasse 31, Frau Brox und Frau Krummnow trafen uns am Neustädter Bahnhof. Um 8:08 Uhr fuhr der Zug ab. Auf der Fahrt schrieben wir Stationen auf, durch die wir fuhren, z. B. Langenwolmsdorf, Stolpen, Dürrröhrsdorf und Lohmen. Als wir in Pirna ankamen, gingen wir gleich zum Stadt-

museum. Dort empfing uns Frau Sturm. Sie erzählte uns viel über die Stadtgeschichte. Dann zeigte sie allen Kindern noch ein Modell der Altstadt. Wir durften auch zusehen, wie Frau Sturm siegelte. Das sah schön aus. Danach gingen wir aus dem Stadtmuseum und erhielten einen Plan. Mit dem Plan sollten wir Sehenswürdigkeiten suchen und erkunden, z. B. den Engelserker, das Tetzehaus, das Stadtgefängnis, den Teufelserker, das Canalettohaus, die Marienkirche

und das Rathaus. Frau Sturm erzählte über das frühere und das heutige Stadtwappen. Wir fanden auch Reste der alten Stadtmauer. Am Erlpeterbrunnen durften wir eine Hand voll Wasser probieren. Das hat ziemlich lecker geschmeckt. Am Brunnen stand auch ein Spruch: *Der Erlpeter bin ich genannt. Armen Leuten wohl bekannt. Wer nicht Geld hat in der Tasche, der trinkt mit mir aus einer Flasche.*

Nach dem Rundgang verabschiedeten wir uns von Frau

Sturm. Alle Kinder erhielten das Ferdiheft, damit wir alles noch einmal nachlesen konnten. Als Belohnung aßen wir anschließend ein Eis.

Danach gingen wir auf einen wunderschönen Spielplatz mit einer großen Kletterspinne. 13:10 Uhr ging's mit dem Zug wieder nach Neustadt. Dort angekommen, verabschiedeten wir uns von Frau Brox und Frau Krummnow. Unsere Eltern holten uns ab und alle fuhren wir nach Hause. Es hat uns allen viel Spaß gemacht.

*Daisy Preusche und Tina Flaske  
Klasse 3a*



## Aus dem Vereinsleben



### Verein Begegnung Beratung Bildung Neustadt/Sa. e. V.

„Aktiv tätig sein, statt passiv altern“

#### Veranstaltungstermine vom 30.07. - 10.08.2012

**Für alle Anmeldungen zu Veranstaltungen bitte unter 0 35 96/50 84 94 anrufen!** Bei Anmeldung auf Anrufbeantworter, **unbedingt** die Telefonnummer angeben. Danke! Wenn kein extra Veranstaltungsort angegeben ist, finden die Veranstaltungen im **Haus BBB, Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 1b, in Neustadt (gegenüber Fleischerrei Burckhardt)** statt.

##### Skat

30.07.12

Ab sofort findet der Skatabend im Bürgergarten von Neustadt statt.

##### Lustige Maschen

01.08./08.08.12

14:30 - 16:30 Uhr

Wer Freude hat in gemütlicher Runde zu stricken oder eine andere Handarbeit zu tätigen ist herzlich eingeladen. Neulinge, die das Stricken lernen wollen, sind im Kreis der „Lustigen Maschen“ herzlich willkommen.

##### Freizeittreff im Haus BBB

02.08./09.08.12

14:30 - 15:30 Uhr

Wir freuen uns, Sie auch im Jahr 2012 nach dem Einkaufsstress im Haus BBB begrüßen zu dürfen, um gemeinsam bei entspannten Gesprächen die Woche ausklingen zu lassen.

Einmal in der Woche ist unser Bewerbungsservice geöffnet. Wir helfen Ihnen bei der Erstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen und kopieren die notwendigen Dokumente. Pro Bewerbung entstehen Ihnen Kosten von 3,00 EUR. Bitte vereinbaren Sie Ihren Termin unter 0 35 96/50 84 94. Sollten wir nicht gleich erreichbar sein, hinterlassen Sie uns eine Nachricht. Wir rufen Sie dann gern zurück.

**ACHTUNG bitte beachten! Vom 06.08. - 20.08.2012 ist wegen Urlaub kein Bewerberservice.**

##### Vorschau

15.08./22.08.12

Lustige Maschen

##### Danke und bitte noch mehr Wolle für das Hospiz in Herrnhut

Wir möchten uns bei allen fleißigen Strickfrauen der Lustigen Maschen, den Spätaussiedlerfrauen, den heimlichen Helfern und den vielen Wolllieferanten bedanken. Neben dem großen Dankeschön bitten wir noch einmal um Wollespenden, damit wir unser Ziel bis Ende Juli erreichen können. Natürlich freuen wir uns auch weiterhin, wenn unter Ihnen jemand ist, der ebenfalls gerne strickt und uns helfen möchte. Sie sind herzlich im Haus BBB mittwochs von 14:30 - 16:30 Uhr willkommen. Abgeben können Sie die Wolle bei uns zu den Öffnungszeiten (14:30 - 16:30 Uhr), jedoch ist eine Abholung der Wollen bei Ihnen zu Hause nicht möglich. Wir freuen uns über jede Hilfe, ob durch Wollespenden oder beim Stricken.

*Dankeschön Cristina Müller, Verantwortliche Strickkurs*

##### Neuer Beckenbodenkurs

Zwei neue Kurse Wirbelsäulengymnastik mit Schwerpunkt Beckenboden beginnen am 10.09.2012 (1. Veranstaltung um 17:30 Uhr, 2. Veranstaltung um 18:30 Uhr) unter Anleitung von Physiotherapeut Andreas Delling. Anmeldungen werden ab sofort entgegen genommen. Es gibt die Möglichkeit einen Zuschuss von der Krankenkasse dafür zu bekommen. Bitte fragen Sie vor Beginn in Ihrer Krankenkasse nach.

##### Altpapiersammlung

Der Verein BBB sammelt auch weiterhin Zeitungen, Bücher, Kataloge und sonstiges Altpapier. Den Erlös nehmen wir zur Deckung unserer Betriebskosten. Entgegengenommen wird es zu unseren Öffnungszeiten.

Mo/Do 09:30 - 11:30 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr, Di 13:00 - 16:00 Uhr, Mi 14:00 - 17:00 Uhr. Danke sagt Ihnen jetzt schon das Team vom Verein BBB.



## Veranstaltungen des ASB-Mehr GenerationenHaus



### Für Erwachsene

#### Der Gymnastikkurs „Fit von Kopf bis Fuß“

Für sportlich Interessierte beginnt ein neuer Kurs! Sie wollen etwas Gutes für Ihre Körperfitness tun, dann sind Sie bei diesem Kurs genau richtig. Hier wird Ihr Herz-Kreislauf-System aktiviert, Muskeln, speziell die Problemzonen, gekräftigt und gestrafft sowie Ihre Beweglichkeit und Koordination verbessert. Es erwartet Sie eine gesunde abwechslungsreiche Mischung aus leichter Aerobic, funktioneller Gymnastik und Rückentraining.

Der Kurs findet ab 10 Teilnehmern statt. Mitzubringen sind: Sportbekleidung, -schuhe, Handtuch.

Termin: ab 04.09.12; dienstags von 17:00 - 18:00 Uhr, Turnhalle der Julius-Mißbach-Grundschule, Kursleiterin: Angelika Franke. Anmeldung ab sofort im MGH!

#### Pilates

Mit der Pilatesmethode, einem ganzheitlichen Training mit Tiefenwirkung, trainieren Sie sanft, gelenkschonend und mit hohem Wirkungsgrad ihre Muskulatur. Sie spüren mehr Kraft und Ausdauer, Ihr Körper wird aktiver und leistungsfähiger. Mit den kontrollierten Bewegungsabläufen von Pilates stimulieren Sie Ihr Nervensystem, bringen Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht und beseitigen so Stressreaktionen. Mitzubringen sind: bequeme Kleidung, Decke. Termine: ab 05.09.12/ Anmeldung bis 29.08.12, Mi 18:00 - 19:00 Uhr im Vereinsraum im Sportforum, Kursleiterin: Heike Rößler, Physiotherapeutin.

### Angebote für Familien

#### Offener Eltern Kind-Treff mit Elterncafé in den Sommerferien

für Muttis und Vatis mit ihren Kindern im Alter von 0 - 3 Jahren Bis 22. August jeweils mittwochs von 09:30 - 11:30 Uhr können sich Eltern oder Großeltern mit ihren Kindern und Enkeln in unserem Haus treffen. Während die Kinder im Sandkasten Burgen bauen oder im Pool planschen, genießen Mutti und Vati einen Kaffee und tauschen sich aus. Eine Fachkraft hält für Ihr Kind verschiedene altersgerechte Spiel- und Beschäftigungsangebote bereit. Außerdem besteht die Möglichkeit, Elternberatung in Anspruch zu nehmen.

#### Offene Gesprächsrunde für Eltern

Eine Referentin bietet zum Eltern - Kind - Treff jeden Mittwoch eine Gesprächsrunde im Elternkurs „Starke Eltern, starke Kinder“ in der Zeit von 10 - 11:30 Uhr zu den verschiedenen Themen wie z.B.: „Wie kann ich mein Kind auf den Besuch in einer Kindereinrichtung vorbereiten!“ an.

in Mittagessen ist 11:30 Uhr nach vorheriger Anmeldung möglich!

#### Wir nehmen wieder Anmeldungen für unsere neuen Baby-massage- und Babyfitnesskurse an!

##### Babymassagekurs ab September

Dieser Kurs ist ein Angebot für Eltern, die die ersten Monate mit ihrem Baby aktiv gestalten wollen. Sie erlernen die indische Babymassage nach Leboyer, gewinnen Sicherheit im Umgang mit dem Kind und lernen andere Eltern kennen. Alter der Kinder: ab 6. Woche, Beginn: 4. September jeweils dienstags von 10 - 11:00 Uhr. Bitte mitbringen: Babydecke oder Badetuch, Säckchen, etwas zu trinken.

##### Babyfitnesskurs ab September

Nach einer gemeinsamen Babygymnastik führen wir musikalische Bewegungsspiele durch und wecken beim Spiel mit verschiedenen Dingen das Interesse der Kinder. Wir lernen uns näher kennen und entdecken viele Neuigkeiten. Alter der Kinder: ab 5. Monat. Beginn: 6. September jeweils donnerstags von 10 - 11:00 Uhr.

# Dorf- und Heimatfest

## 3.- 6. 8. 2012

# in Ulbersdorf



Ulbersdorfer Schloss



„Oldtimer in Ulbersdorf“



„Retroskop“



„Heiko Harig“



„Musikfeuerwerk“



„Gemischter Chor aus Nica“

### Freitag, 3. August

- ab 18.00 Start eines Heißluftballons zur Fahrt über die Sächsische Schweiz  
20.00 Original Ulbersdorfer Bierfassanstich mit der FFW Ulbersdorf und dem Nachtwächter- das erste Fass Freibier  
ab 20.00 **Eröffnungsdisko für Jung und Alt mit DJ Thomas Schneider**

### Sonnabend, 4. August

- ab 5.00 Start eines Heißluftballons zur Fahrt über die Sächsische Schweiz  
ab 9.00 **Fußball-Volkssportturnier auf dem Sportplatz**  
10-18.00 Preiskegeln für jedermann auf der Kegelbahn  
gegen 11.00 **Eintreffen der Oldtimer der IG Stolpen zum Mittagsstopp mit ca. 200 Fahrzeugen am Festplatz**  
ab 14.00 Kindernachmittag mit dem Märchenturmverein am Sportplatz  
ab 18.00 Start eines Heißluftballons zur Fahrt über die Sächsische Schweiz  
ab 20.00 **Tanzabend mit DJ Thomas Schneider u. der Band „Retroskop“**  
21.00 **Spaß und Humor mit der Rabubl Comedy Show**

### Sonntag, 5. August

- ab 5.00 Start eines Heißluftballons zur Fahrt über die Sächsische Schweiz  
10.00 **Feuerwehrwettkampf „Löschangriff“ um den Pokal des Dorf- und Heimatfestes**  
10-18.00 Preiskegeln für jedermann auf der Kegelbahn  
11-16.00 Die große ENSO-Hindernisbahn sorgt am Sportplatz für Bewegung  
ab 12.00 **humorvolle Unterhaltung mit Heiko Harig**  
13.00 Siegerehrung Löschangriff im Festzelt gegen  
gegen 13.00 Abfahrt des Seniorenbusses ab Rathewalde zum Dorffest  
14.00 **Fußballklassiker „Oberdorf gegen Underdorf“**  
14.30 **Auftritt der Ulbersdorfer Steppmäuse**  
15.00 **Bauchrednershow mit „Jürgen und Moritz“**  
18.30 Siegerehrung Preiskegeln im Festzelt  
ab 20.00 **„Der Kulturclub Ulbersdorf“ gibt sein Bestes**  
21.00 **Lampionumzug mit der Akkordeongruppe Ulbersdorf, Beginn am Festplatz**  
22.15 **Musikfeuerwerk auf dem Sportplatz**

### Montag, 6. August

- 19.00 Abschlusskonzert mit dem gemischten Chor von Nica (Lettland) in d. Kirche Ulbersdorf

### Sonnabend und Sonntag

- 10-18.00 **Gemäldeausstellung mit Werken von Ulf Göbel, Bilder aus der Ortschronik, Rassekaninchenschau und Präsentation der Kleingärtner im Ulbersdorfer Schloss**  
10-18.00 **Jubiläumsausstellung im Sportlerheim zur 60-jährigen Geschichte des Sportvereines Ulbersdorf**  
ab 10.00 Ulbersdorfer Trödelmarkt/Festplatz (jeder kann kommen, anbieten, kaufen u. tauschen)  
ab 11.00 **Wildgulasch der Ulbersdorfer Jagdgenossenschaft**  
ab 13.00 Kutschfahrten und Reiten für Kinder am Schlosspark  
ab 14.00 Kaffee und Kuchen von der Ulbersdorfer Bäckerei Harnisch

*An allen drei Tagen:  
Schausteller bieten Belustigungen  
für Jung und Alt,  
ausreichend Speisen und  
Getränke auf dem Festplatz*

*- Keine Eintrittspreise  
für alle Veranstaltungen  
auf dem Festplatz -*

*[www.ulbersdorf-sachsen.de](http://www.ulbersdorf-sachsen.de)  
Das Ulbersdorfer Festteam*



## BAUGESCHÄFT STEFFEN RÖLLIG MAURERMEISTER

- Altbausanierung
- An- und Umbau
- Neubau
- Trockenbau
- Maurer- und Putzarbeiten
- Beton- und Estricharbeiten
- Fassadenerneuerung
- Kernlochbohrung

Ottendorfer Weg 9  
01855 Sebnitz

Tel.: 03 59 71 / 833 55 · Fax: 833 57  
Funk: 01 73 / 851 96 36  
E-Mail: [SteffenRoellig@web.de](mailto:SteffenRoellig@web.de)

## Frank Röllig



Das Experten-Team  
Garten & Landschaft



### Garten- und Landschaftsbau

#### Unsere Leistungen im Bereich Garten- u. Landschaftsbau

- Winterdienst sowie Grün- und Heckenschnitt
- Landschaftsbau, Landschaftspflege, Erdbau
- Gestaltung der Außenanlage mit Pflasterarbeiten und Wegebau
- Liefern von Kies, Sand, Frostschutz, Splitt sowie Fertigbeton
- Errichten von Zaun, Pergola und Carport
- Teichanlagen und Mauerbau
- Baumpflege
- Kleintransporte

Dorfstraße 5  
Ulbersdorf · 01848 Hohnstein  
Tel. 03 59 71 / 557 83 · Fax 801 27 · Funk 01 72 / 357 94 19



## Tagesgerichte

Im Restaurant Schützenhaus

**30. Juli bis 10. August 2012**  
11.00 - 14.00 Uhr

In unserem Restaurant oder auf unserer Terrasse servieren wir Ihnen unsere hausgemachten Tagesgerichte in ca. 10 Minuten. Es bleibt Ihnen also genügend Zeit zum Genießen und Entspannen.

Mo 30.07.	Schweinebraten, Sauerkraut, Klöße	4,10 €
Di 31.07.	Wurstgulasch, Nudeln	4,00 €
Mi 01.08.	Hackbraten, Mischgemüse, Kartoffeln	3,90 €
Do 02.08.	Fischragout, Bärlauchspätzle, Gurkensalat	4,80 €
Fr 03.08.	Buchteln mit Vanillesoße, Kompott	3,90 €
Mo 06.08.	Szegediner Gulasch, Knödel	4,50 €
Di 07.08.	Putengeschnetzeltes mit Chilinudeln	4,00 €
Mi 08.08.	Panierter Blumenkohl, Hollandaise, Kartoffeln	3,90 €
Do 09.08.	Zigeunersteak mit Pommes	4,50 €
Fr 10.08.	Salatteller, Schinken, Käse, Ei, Toast	4,50 €

### Kulturelles

6. August 2012, ab 20.00 Uhr

Country & More am Lagerfeuer im KUGELgarten mit Country-Musiker Christian Zumpe aus Steina  
Eine Veranstaltung der Kultur-Sommer-Woche 2012  
Eintritt frei! (bei Regen in der Kugel)

10. August 2012, ab 21.00 Uhr

Sommerparty mit der Band Jam & Eggs im KUGELgarten  
Oldies, Schlager, Rock bis Top 100  
Eine Veranstaltung der Kultur-Sommer-Woche 2012  
Eintritt frei! (bei Regen Ausfall)  
Wir bitten um Ihre Vorbestellung unter **Tel. 03596.58 75 57.**



**Tradition. Gastlichkeit. Genuss.**

## Genießen Sie die Sonne – aber richtig!

Erschreckende Zahlen belegen:

Die Zahl der Hautkreberkrankungen nimmt rasant zu; in den letzten Jahren besonders bei jüngeren Menschen. Daher ist es wichtig, sich **richtig zu schützen**: In jedem Alter und an jedem Ort! **Wie?** Fragen Sie uns.



Wir beraten Sie gerne ausführlich und unterstützen Sie mit:

**40 % Rabatt**  
auf LADIVAL-SONNENSCHUTZ

Als **Dankeschön für Ihren Besuch** während der Baumaßnahmen auf der Bischofswerdaer Straße erhalten Sie bei Ihrem nächsten Einkauf gegen Vorlage dieser An-

zeige einen **Markt-Taler zusätzlich**.

Übrigens: Ab sofort erreichen Sie uns auf dem Markt auch wieder über die **Rosengasse und den Obergraben**.




**MARKT-APOTHEKE**  
MITEINANDER IN GESUNDHEITSFRAGEN  
Böhmische Straße 2 · 01844 Neustadt in Sachsen  
Tel. 03596 / 55 09 70 • www.markt-apo-neustadt.de



## Ausflugsangebote für den Monat August 2012

### 02.08. Elbeschiffahrt

Abfahrt ab ASB: ca. 11.30 Uhr  
(Abholung von anderen Ortschaften kann eher erfolgen)  
Kosten: 45,00€ incl. Schifffahrt, zzgl. Abholgebühr und Verpflegung

### 09.08. Rabenauer Grund

Abfahrt ab ASB: ca. 13.00 Uhr  
Kosten: 38,00 € zzgl. Abholgebühr und Verzehr

### 16.08. Rotstein bei Löbau

Abfahrt ab ASB: ca. 13.00 Uhr  
Kosten: 33,00 € zzgl. Abholgebühr und Verpflegung

### 23.08. Wolfsberg in Reinhardtsdorf

Abfahrt ab ASB: ca. 13.00 Uhr  
Kosten: 27,00 € zzgl. Abholgebühr

### 30.08. Panoramahotel Bastei

Abfahrt ab ASB: ca. 13.00 Uhr  
Kosten: 27,00 € zzgl. Abholgebühr

**ACHTUNG! Ab August erhöht sich unsere Abholgebühr für Neustadt auf 5,00 Euro und für andere Ortschaften auf 6,00 Euro.** Unser Angebot steht allen interessierten und unternehmungslustigen Personen offen.

Bitte melden Sie sich bis **spätestens 2 Tage** vor der geplanten Fahrt unter einer der folgenden Rufnummern an:

**01 60 / 532 10 18**  
**oder 035 96 / 561 30**

*Wir freuen uns auf Sie!*  
**Ihr ASB OV Neustadt/Sachsen e. V.**

Wir helfen hier und jetzt.



Arbeiter-Samariter-Bund

ASB OV Neustadt/Sachsen e. V. · Berthelsdorfer Straße 21 · 01844 Neustadt

### Kinder kommen ab September wieder in Bewegung in der Polenzer Turnhalle

Toben, rennen, klettern, balancieren - Kinder können sich in unseren Sportstunden ausagieren, ihre körperliche Kraft spüren, Ausdauer entwickeln und gegenseitige Rücksichtnahme erfahren. Wir probieren vielfältige Einzel- und partnerschaftliche Turnübungen, Spiele und Geräte aus. Alter der Kinder: 4 - 7 Jahre, Beginn: 5. September jeweils mittwochs 16 - 18:00 Uhr. Bitte anmelden! Alter der Kinder: 2 - 4 Jahre, Beginn: 6. September jeweils donnerstags 16 - 18:00 Uhr. Bitte anmelden!

### Kultursommer 2012

...auch das ASB MGH beteiligt sich daran! Am Dienstag, 07.08. von 10 - 11:00 Uhr gibt es ein buntes Programm mit Spiel & viel Spaß im Kugelgarten an der Neustadthalle.

### Für Jugendliche

#### Grillparty im Jugendtreff

Am Freitag, 17.08. findet wieder eine Grillparty im Jugendtreff statt. Wir laden euch ab 17 Uhr ein, mit uns zu Grillen, Musik zu hören und zu quatschen. Treff: MGH

### Ferienzeit

In den Sommerferien bietet das MGH für die ersten 4 Ferienwochen ein vielfältiges Sommerferienprogramm für Kinder an. Außerhalb der Angebote ist eine Ferienbetreuung auf Anfrage möglich. Liebevoll werden die Ferienkinder für 2,00 EUR pro Vor- bzw. Nachmittag von den Pädagoginnen betreut. Jeden Tag gibt es ein leckeres Mittagessen für 2,00 EUR. Anmeldungen dafür nehmen wir täglich bis 08:30 Uhr entgegen.

### 3. Ferienwoche

#### 06.08. Heute fliegen die Späne,

denn wir schnitzen und werkeln im MGH. Herr Grundmann weist euch in die alte Handwerkstradition ein und zeigt, wie ihr eigene Figuren schnitzen könnt. Kinder ab 6 Jahre Drechseln, Kinder ab 9 Jahre Schnitzen  
Denkt bitte an die Einverständniserklärung eurer Eltern. 08:30 - 12:00 Uhr im MGH.

#### 07.08. Tanzen wie in 1001 Nacht

Wir tauchen ein in die Märchen von 1001 Nacht und bewegen uns zu orientalischer Musik. Lasst euch von einer professionellen Bauchtanzlehre zeigen, wie ihr mit den Hüften schwingen und euren Bauch kreisen könnt. Wer ein orientalisches Kostüm oder schöne Tücher hat, kann diese gerne mitbringen! 09:00 - 12:00 Uhr im MGH.

#### 08.08. Elbfreizeitland

Bibi der Biber wartet schon auf euch, um euch sein Abenteuerland zu zeigen. Hier gibt es für jeden etwas zu staunen und zu erleben. Diese Erlebnisreise werdet ihr bestimmt nicht so schnell vergessen! Bitte denkt an eine Rucksackverpflegung und die Einverständniserklärung eurer Eltern. Ort: Königsten von 07:15 - 16:15 Uhr.

#### 09.08. Pimp your T-Shirt

Sei dein eigener Modedesigner und gestalte deine Klamotten in deinem eigenen coolen Stil. Was brauchst du dazu? Bring einfach ein altes T-Shirt, eine Hose, Tasche oder was du sonst noch so findest mit - Farben, Stempel, Glitzer und Co organisieren wir. Wer kein altes T-Shirt hat, kann natürlich auch von uns eines bekommen, 08:30 - 12:00 Uhr im MGH.

#### 10.08. Ein Traum aus Schokolade

Wer isst sie nicht gern - ob Vollmilch, Zartbitter oder weiße Schokolade, auf der Zunge zergeht sie immer! Doch wisst ihr auch, wo die Schokolade herkommt? Diese und weitere Fragen müsst ihr beim Schoko-Quiz beantworten. Anschließend zaubern wir unsere eigenen Schokoladenkreationen, 09:00 - 12:00 Uhr im MGH.

### 4. Ferienwoche

#### 13.08. Es ist nicht alles Gold, was glänzt ...

Heute geht es in Richtung Hohwald, wo wir auf den Spuren der Goldwäscher unser Glück versuchen und hoffentlich fündig werden. Am Waldrand erwartet uns dann eine Pferdekutsche, mit der wir frohgelaut die Rückfahrt antreten. Was braucht ihr noch? Rucksackverpflegung, Gummistiefel, eine Dose mit Deckel, Mückenschutz und die Einverständniserklärung eurer Eltern, Ort: Neustadt - Hohwald, 11:30 - 16:00 Uhr, Abfahrt: MGH.

#### 14.08. Auf die Nudel - fertig - los!

Wer isst sie nicht gern - Nudeln! Heute wollen wir aus Nudeln einen leckeren Auflauf zaubern und dazu brauchen wir eure Hilfe! Also bindet euch fix die Küchenschürze um und schwingt mit uns den Kochlöffel. Dazu gibt es frischen Gurkensalat. Hmmm... das wird uns sicher super schmecken, 09:00 - 12:00 Uhr im MGH.

#### 15.08. Polizeirevier Sebnitz

Heute habt ihr die Gelegenheit einem Polizisten über die Schulter zu schauen. Denn wir besuchen das Polizeirevier in Sebnitz. Der Kommissar zeigt euch das Revier, die Gefangenzellen und einen Streifenwagen. Und wer weiß, vielleicht nimmt er auch einen Fingerabdruck von euch!  
Bitte denkt an eine kleine Rucksackverpflegung und die Einverständniserklärung eurer Eltern. Ort: Sebnitz, 07:45 - 12:00 Uhr.

#### 16.08. Pfeil und Bogen basteln

Wecke den Krieger in dir und bastele deinen eigenen Pfeil und Bogen. Anschließend habt ihr natürlich die Gelegenheit unter Anleitung eure Schießkünste auszuprobieren. Mal sehen, wer ins Schwarze trifft...  
Bitte denkt an die Einverständniserklärung eurer Eltern, 08:00 - 12:00 Uhr im MGH.

#### 17.08. Strike!!!

Heute wird keine ruhige Kugel geschoben, denn wir kämpfen um den Titel „MGH-Bowling-Meister“. Natürlich wartet auf die Gewinner ein toller Preis! In der Kugel (Neustadthalle) von 09:00 - 12:00 Uhr.



## Der SSV Neustadt/Sachsen informiert

### Rückblick - 100 Jahre Fußball

#### Kreis-Kinder- und Jugendspiele

##### Ergebnisse:

**C-Junioren:** 1. Platz: SSV Neustadt/Sachsen I., 2. Platz: SC Borea Dresden, 3. Platz: SSV Neustadt/Sachsen II., 4. Platz: FSV Oderwitz I., 5. Platz: TSV Kreischa I., 6. Platz: FSV Oderwitz II., 7. Platz: TSV Kreischa II.

**D-Junioren:** 1. Platz: SSV Neustadt/Sachsen I., 2. Platz: SCE Bahratal/Berggießhübel, 3. Platz: Weißeritzgymnasium Freital, 4. Platz: SSV Neustadt/Sachsen II., 5. Platz: TuS Einheit Wehlen, 6. Platz: VfL Pirna-Copitz, 7. Platz: BSV 68 Sebnitz, 8. Platz: BSG Stahl Altenberg, 9. Platz: SV B/G Stolpen, 10. Platz: SG Ullersdorf, 11. Platz: SG Reinhardtsdorf, 12. Platz: FCO Neugersdorf

**E-Junioren:** 1. Platz: SSV Neustadt/Sachsen I., 2. Platz: SG Grumbach, 3. Platz: BSV 68 Sebnitz, 4. Platz: SG Reinhardtsdorf, 5. Platz: BSG Stahl Altenberg, 6. Platz: SSV Neustadt/Sachsen II., 7. Platz: Budissa Bautzen, 8. Platz: SG Ullersdorf

**F-Junioren:** 1. Platz: SSV Neustadt/Sachsen I., 2. Platz: Heidenauer SV, 3. Platz: SV Pesterwitz, 4. Platz: FV Dresden 06 Laubegast, 5. Platz: SSV Neustadt/Sachsen II., 6. Platz: BSV 68 Sebnitz, 7. Platz: TuS Einheit Wehlen, 8. Platz: SV Blau/Gelb Stolpen, 9. Platz: BSG Stahl Altenberg

**G-Junioren:** 1. Platz: SSV Neustadt/Sachsen I., 2. Platz: Heidenauer SV, 3. Platz: 1. FC Pirna, 4. Platz: SV B/G Stolpen, 5. Platz: SSV Neustadt/Sachsen II.

Weitere News und Ergebnisse finden Sie unter [www.ssv-neustadt-sachsen.de](http://www.ssv-neustadt-sachsen.de) und unserem Facebook Auftritt.



Das Sieger-Team, beide G-Jugend Mannschaften des SSV Neustadt



## Gebirgs- und Wanderverein

Natur- und Heimatfreunde e. V.  
Neustadt in Sachsen

### Samstag, 28. Juli 2012

Wanderung über 16 km mit Rucksackverpflegung. Knöchelwanderschuhe unbedingt erforderlich, Neumannmühle - hinteres Raubschloss - großer Winterberg - Neumannmühle, Anfahrt mit eigenem PKW, Treff: 6:30 Uhr Parkplatz Mariba, voraussichtliche Rückkunft gegen 16:00 Uhr, Führung: Wanderfreund Klaus-Jürgen Helmich, Tel. 5 39 95 91

### Samstag, 4. August 2012

Wanderung über 20 km mit trittfesten Knöchelwanderschuh "Stolpen - Schöne Höhe - Breiter Stein", Treff: 7:45 Uhr Bahnhof, voraussichtliche Rückkunft: 18:00 Uhr, Führung: Wanderfreund Dietmar Hinz, Tel. 50 06 54

### Mitgliederversammlung am 14. August 2012

Beginn 19:30 Uhr im Bürgergarten, Filmvorführung „Umzug zur 750-Jahr-Feier in Polen“. Zur Esseneinnahme bitte bereits 18:30 Uhr die Plätze einnehmen!

Wanderwart *Gottfried Jobst*

## Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater

### Matthias Riedel

berät Sie gern.  
Telefon: 03 59 71/5 31 07  
Funk: 01 71/3 14 75 42  
[matthias.riedel@wittich-herzberg.de](mailto:matthias.riedel@wittich-herzberg.de)



## 1. Tennisclub Neustadt

### Hervorragender 3. Platz in der Gesamtwertung der Tennis-Landesoberliga Herren 50

Nach einem glücklosen Start in die diesjährige Saison mit knappen 5 : 4-Niederlagen gegen den 1. TC Pirna und gegen den Spitzenreiter und Aufstiegs Kandidaten Leipziger Sportclub 1901 konnte die Mannschaft der Herren 50 um Mannschaftsleiter Peter Bürger vom 1. TC Neustadt der Konkurrenz in der höchsten Spielklasse Sachsens beweisen, dass sie wie im Vorjahr um einen vorderen Tabellenplatz kämpft. So konnten der TC Sachsenring Zwickau, USV

TU Dresden, BSV Chemie Radebeul und der Chemnitzer TC-Küchwald besiegt werden. Insgesamt erkämpfte sich die Mannschaft in dieser Spielsaison mit 4 Siegen und 3 Niederlagen den hart umkämpften dritten Platz aufgrund der besseren Matchpunkte vor den punktgleichen 1. TC Pirna und RC Sport Leipzig. Damit hat sich Neustadt im 2. Jahr in der höchsten Spielklasse Sachsens gegenüber dem Vorjahr noch um einen Platz verbessern können.



(v. l. Jacek Merwart, Steffen Hesse, K.-E. Lehmann, Peter Hartmann, Friedrich Schäfer, Andreas Schäfer, Peter Bürger (nicht im Bild: Jürgen Völkel, Stefan Köhler)

## Ski alpin

### 3. Wettkampf des Inline-Cups 2012 - Steina - Rugiswalde - Ebersbach am 08.07.2012

Am Samstag, dem 08.07.2012 fand nun der 3. Wettkampf des Inline-Cups 2012 Steina - Rugiswalde - Ebersbach statt. Bei prachtvoller Inlinewetter und bestens präparierter Rennstrecke am OBI in Ebersbach waren 55 Sportler des SV Steina 1885, des TSV Ebersbach und des SC Rugiswalde am Start.

Nach zwei Trainingsläufen ging es dann in drei Wertungsläufen richtig zur Sache - zwei kleine Schanzen, eine Welle und weitere 15 Tore bis zum Ziel. Besonders bei den Kleinsten waren die Trainingsfortschritte der vergangenen Wochen zu merken. Aber auch unsere zwei mutigen Muttis

meisterten die Elemente mit Bravour.

Selbst bei unseren Schülern und Jugendlichen hatte an diesem Nachmittag das Freibad das Nachsehen. Bemerkenswert war auch die Leistung unseres ältesten Starters. Mit über 70 Jahren fährt Hans-Jörg mit seinen Inlinern, als gäbe es nichts Schöneres auf dieser Welt.

Die leckeren Kuchen der Ebersbacher Muttis waren eine willkommene Stärkung zwischen den perfekt organisierten Rennläufen. HERZLICHEN DANK und schöne Sommerferien!  
*thi*



**GAV e. V.**

**Mit aktiver Projektarbeit  
die Heimatverbundenheit fördern**

Durchwachsenes Wetter und auch noch ein Freitag, der 13., konnten eine gemischte Gruppe von Spätaussiedlern und Einheimischen des GAV Neustadt nicht hindern, eine Tour durch einen Teil des Hohwaldes zu unternehmen. Und die Teilnehmer waren durchweg überrascht, was in unserer näheren Umgebung so alles Interessantes und Sehenswertes auf sie wartete. Mit einem Geleitbrief wurde ihnen der ordnungsgemäße Eintritt in den Wald bestätigt und Regeln für das Verhalten im Walde vorgegeben. Zunächst ging es zur Quarkquetsche, dem Goldmännchen, und in deren eindrucksvolle Umge-

bung. Hier bot sich durch die rasch vorbeiziehenden Wolken ein schönes Lichtspiel am Fels und auf der Wasseroberfläche des Steinbruches.

Nun wanderte man weiter zum Teufelsfuß, hörte dort die Sage, wie es zu dem Teufelstritt im Fels gekommen war und erfuhr Wissenswertes über die Steingewinnung in alter Zeit.

Ein Picknick an dieser Stelle stärkte für den Rückweg, der dann über den Ringelweg wieder zum Ausgangspunkt der Wanderung, die man natürlich auch zu angeregten Gesprächen und damit zum weiteren Kennenlernen nutzte, zurückführte.

## Historisches

### 100 Jahre Elektrizität in Neustadt

Am 12. August 2012 ist es genau 100 Jahre her, dass zum ersten Mal in Neustadt etwa 100 Häuser elektrischen Strom erhielten. Heute ist es so einfach, durch einen Schalterclick die Wohnung hell zu erleuchten, Radio und Fernsehen, Waschmaschine und Computer laufen zu lassen! Vor 100 Jahren war das kaum vorstellbar, gab es so etwas nur in Zukunftsromanen von Jules Verne u. a.

In Sachen „Elektrizität“ waren die Langburkersdorfer etwas schneller als die Neustädter, die aber 1902 ein Gaswerk gebaut hatten und damit ihre Straßen beleuchteten. In Langburkersdorf begann 1909 der Bau eines eigenen Elektrizitätswerkes, in dem ein Dieselmotor mit 100 PS ab Dezember 1911 Strom produzierte. Das Werk wurde al-

lerdings schon im Jahr darauf an die „Elbtalzentrale Pirna“ verkauft und von dieser zum Umspannwerk umgebaut.

Ab Anfang 1912 wurden in Neustadt Elektroleitungen verlegt: Erdkabel in der Stadt, Freileitungen in den Außenbereichen, sowie Traföhäuschen gebaut. Es war sicher ein großer Moment, als im August in vielen Häusern die ersten Glühlampen leuchteten!

*Dem Thema „Energie“ wird in einem weiteren Heft der „Schriftenreihe des Stadtmuseums Neustadt in Sachsen und seines Freundeskreises“ zur Wirtschaftsgeschichte Neustadts, das voraussichtlich im Jahre 2013 erscheinen wird, ein Kapitel gewidmet sein, das ausführlichere Informationen enthält.*

*Wolfgang Schultze,  
Dr. Ingrid Grosse*

## Sonstiges

### Spenden Sie Blut!

#### Große Sommeraktion 2012

Ein Spielset für Freizeit und Urlaub gehört Ihnen, wenn Sie im Aktionszeitraum zu uns zur Spende kommen. Unsere nächsten Termine sind: 03.08.2012 von 14:00 - 19:00 Uhr in der Friedrich-Schiller-Mittelschule, Rosa-Luxemburg-Str. 11

und am 28.08.2012 von 15:00 - 19:00 Uhr in der Evang. Grundschule Hohwald, OT Langburkersdorf, Dorfstraße 16. Information unter DRK-Blutspendedienst Ost, Servicetelefon: 08 00/1 19 49 11, [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de).

### Sie sorgen gern für Ihre Nächsten

#### Wie wär's mit ein paar mehr?

Gebraucht zu werden, erfüllt jeden Menschen. Seit 01.07.2011 bietet unser Ortsverband als vom Bund anerkannter Träger Frauen und Männern aller Generationen Plätze im Bundesfreiwilligendienst an. Was bis zu diesem Datum nur Kriegsdienstverweigerern möglich war, steht nun Personen auch über 27 Jahre offen, die sich für das Allgemeinwohl engagieren wollen, wobei bei Erwachsenen über 27 Jahren aller 5 Jahre der BFD wiederholt werden kann.

Der Einsatz erfolgt in Vollzeit, bei Personen über 27 Jahren ist eine Reduzierung auf über 20 Stunden möglich. Die Dienstdauer beträgt in der Regel 12 Monate, max. 18. Für Dienstkleidung und Taschengeld kommt die Einsatzstelle auf. Ebenso ist die Einsatzstelle für die Weiterbildung der BFDler verantwortlich, die bei

unter 27-Jährigen 25 Tage pro Jahr und bei über 27-Jährigen mindestens 12 Tage/Jahr umfasst. Die Beiträge zur Sozialversicherung werden ebenfalls vom Arbeitgeber getragen.

Möchten auch Sie sich im Bundesfreiwilligendienst einbringen? Dann genügt es, wenn Sie engagiert sind und bis zu anderthalb Jahren Zeit mitbringen. Ihr Einsatzgebiet in unserem Ortsverband ist vielfältig. Aktuell suchen wir Ihre Unterstützung im Fahrdienst.

Weitere Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle:

ASB OV Neustadt/Sachsen e. V., Berthelsdorfer Straße 21, 01844 Neustadt in Sachsen  
Ansprechpartnerin: Frau Nicol Peschke, Telefon 0 35 96/5 61 -4 16, Fax 0 35 96/5 61 -4 00  
[info@asb-neustadt-sachsen.de](mailto:info@asb-neustadt-sachsen.de), [www.asb-neustadt-sachsen.de](http://www.asb-neustadt-sachsen.de)

## Geschäftserfolg

Mit einer Anzeige in Ihren Heimat- und Bürgerzeitungen erreichen Sie Ihre Region.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Bereitschaftsdienste

### Bereitschaftsdienst

(alle Angaben ohne Gewähr)

**Retungsleitstelle Pirna,**  
Tel.: 0 35 01/4 91 80

### Kinderärzte und HNO-Arzt

Im Notfall bitte die Rettungsleitstelle in Pirna anrufen.

### Allgemeinärztlicher Bereitschaftsdienst

Der Allgemeinärztliche Bereitschaftsdienst ist ab sofort zu den nachfolgenden Zeiten: Mo., Di., Do. von 19:00 Uhr, Mi. und Fr. von 14:00 Uhr, Sa., So. und an Feiertagen von 07:00 Uhr, jeweils bis 07:00 Uhr des folgenden Tages über die Rettungsleitstelle in Anspruch zu nehmen.

### Zahnärzte

jeweils von 9:00 bis 11:00 Uhr. In dringenden Fällen außerhalb der Sprechzeiten über die Rettungsleitstelle, Tel.: 0 35 01/4 91 80  
Telefon:

#### 28./29.07.2012

ZAP Papke, Luxemburgstr. 6,  
Neustadt 0 35 96/60 22 93

#### 04./05.08.2012

DS Lindemann, W.-Kaulisch-Str. 1  
Neustadt 0 35 96/50 27 96

### Apotheken-Notbereitschaft

Die Apotheken sind durchgehend dienstbereit. Die Dienstbereitschaft findet täglich von 08:00 Uhr morgens bis 8:00 Uhr morgens des Folgetages statt. Wenn Sie eine Notdienstapotheke benötigen, rufen Sie bitte unter der Nr. 0 35 91/1 92 22 an oder erkundigen Sie sich unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de). Folgende Apotheken haben am Wochenende in der o. g. Zeit in unserer Region Notdienst für dringende Rezepte:

#### 28.07.2012

Marien-Apotheke Sebnitz  
01855 Sebnitz, Schandauer Straße 2 03 59 71/59 60

Apotheke Demitz-Thumitz  
01877 Demitz-Thumitz, Hauptstraße 45 0 35 94/71 31 25

#### 29.07.2012

Stadt-Apotheke Neustadt  
01844 Neustadt, Dresdner Straße 2 0 35 96/50 30 75

#### 04.08.2012

Engel-Apotheke Neustadt  
01844 Neustadt,  
Wilhelm-Kaulisch-Straße 20 0 35 96/5 08 23 70

#### 05.08.2012

Löwen-Apotheke Stolpen  
01833 Stolpen, Markt 2 03 59 73/2 48 30

### Frauen- und Kinderschutzhaus

erreichbar rund um die Uhr  
über die Rettungsleitstelle 0 35 01/4 91 80

### Tierärztliche Klinik - immer dienstbereit

Dr. Düring, Alte Hauptstraße 15,  
Stolpen, OT Rennersdorf 03 59 73/28 30

## Kirchennachrichten

### Kirchennachrichten Evangelische St. Jacobi Kirche



Wir laden zu den Gottesdiensten in die **St.-Jacobi-Kirche** ein.

Parallel zum Hauptgottesdienst findet jeden Sonntag Kindergottesdienst statt. Gottesdienste können nachgehört werden - bitte im Pfarramt anfragen.

#### Sonntag, 29.07. - 8. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Predigtgottesdienst, Pfr. Klipphahn,  
Kollekte für eigene Gemeinde

#### Sonntag, 05.08. - 9. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Predigtgottesdienst, Pfr. Klipphahn,  
Kollekte für eigene Gemeinde

#### Wir laden ein zu einer lebendigen Gemeinde Für unsere Kinder

**Christenlehre:** montags im Kirchengemeindehaus, Hospitalstr. 2 Sommerpause und dann wieder ab Mo., 10.09.2012

1. und 2. Klasse: 15 Uhr - 15.45 Uhr

3. und 4. Klasse: 16.30 - 17.15 Uhr

Powerkids: (5./6. Klasse): immer mittwochs

17 - 18.30 Uhr im „Schafstall“ im Pfarrhaus, Kirchplatz 2 - ab 12.09.2012

Konfirmanden:

Klasse 7, dienstags, 16.30 Uhr im „Schafstall“ - ab 11.09.2012

Klasse 8: dienstags, 16.30 Uhr im Diakonat - ab 11.09.2012

Junge Gemeinde (im Schafstall)

freitags 19.30 - 23 Uhr - ab 07.09.2012

#### Für Frauen

##### Frauenkreis:

Mittwoch, 15. August, 16 Uhr Sommerfest im Pfarrgarten

##### Frauenkreis für Jüngere:

im Juli Sommerpause

##### Mit der Bibel

**Alpha Bibelkreis:** Dienstag, 07.08., 21.08., 20 Uhr

**Bibelstunde:** mittwochs 18.30 Uhr im Diakonat

##### Bibelstunde Seniorenheim Berthelsdorfer Straße:

Donnerstag, 2. August, 9.30 Uhr

##### Für Senioren

**Seniorentreff:** Donnerstag, 16. August, 14 Uhr im

##### Kirchenvorstand

Dienstag, 04.09., 19 Uhr im Diakonat

##### Kirchenmusik:

Kurrende (Kl. 1 - 2) dienstags, 12.30 Uhr

in der Evang. Grundschule Langburkersdorf,  
ab Di., 11.09.2012, 12.30 Uhr

Kurrende (Kl. 3 - 4) montags, 14.45 Uhr im Kirchengemeindehaus,  
ab Mo., 10.09.2012, 15.45 Uhr

Jugendchor II (Kl. 5 - 7) : dienstags, 18 Uhr im KGH,

ab Di., 11.09.2012

Jugendchor (ab Kl. 8): freitags, 18 Uhr im KGH, ab Fr., 07.09.2012

Kantorei: montags 19.30 Uhr im Kirchengemeindehaus ab Mo., 27.08.2012

Kammerchor: immer mittwochs, 20 Uhr, Kirchengemeindehaus

Posaunenchor: nach Absprache

#### Veranstaltungen in den Dörfern

**Langburkersdorf/Polenz** Frauendienst: 6. August, 14 Uhr im „Erbgericht“ Polenz (im Juli Ausfahrt)

Ev.-Luth. Pfarramt Neustadt, Kirchplatz 2, 01844 Neustadt,

Tel. 50 30 39, Fax 50 19 23,

[www.kirche-neustadt.de](http://www.kirche-neustadt.de), E-Mail: [info@kirche-neustadt.de](mailto:info@kirche-neustadt.de)